

FERRO[®]

Instrukcja obsługi

Návod k použití

Návod na použitie

Instruction manual

Manual de instrucțiuni

Инструкция по эксплуатации

Használati utasítás

Ръководство за употреба

Instrukcijos vadovas

Lietošanas pamācība

Kasutusjuhend

Інструкція з експлуатації

Priručnik s uputama

Упутство за употребу

Navodila za uporabo

Εγχειρίδιο οδηγιών

Упатство за употреба

PL

CZ

SK

EN

RO

RU

HU

BG

LT

LV

EE

UA

HR

SR

SL

GR

MK

Karta gwarancyjna

Firma Tech Sterowniki II Sp. z o.o. zapewnia Nabywcy prawidłowe działanie urządzenia przez okres 24 miesięcy od daty sprzedaży. Niniejsza gwarancja obejmuje wyłącznie urządzenie wyprodukowane przez firmę Tech Sterowniki II Sp. z o.o. i nie dotyczy urządzeń z nią współpracujących. Gwarant zobowiązuje się do bezpłatnej naprawy urządzenia, jeżeli wady wystąpiły z winy producenta. Urządzenie należy dostarczyć do producenta urządzenia. Zasady postępowania w wypadku reklamacji określa ustawa o szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej oraz zmianie Kodeksu cywilnego (Dz.U. Z dnia 5 września 2002r.).

Firma Tech Sterowniki II Sp. z o.o. może odmówić wykonania naprawy gwarancyjnej w wypadku stwierdzenia zerwania stłumy gwarancyjnej. Naprawami nie są objęte czynności związane z podłączeniem, ustawieniem i regulacją parametrów urządzenia opisane w Instrukcji Obsługi oraz elementy i podzespoły podlegające naturalnemu zużyciu podczas normalnej eksploatacji urządzenia.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, bądź z winy użytkownika, uszkodzeń mechanicznych, skutków działania czynników zewnętrznych takich jak: zbyt wysoka temperatura pracy, zalanie, uderzenie pioruna, przepięcie, zwarcie, pożar, nieprawidłowe napięcie i częstotliwość zasilania, błędne podłączenie urządzenia. Ingerencja nieautoryzowanego serwisu, samowolne naprawy, przeróbki i zmiany konstrukcyjne powodują utratę Gwarancji.

Urządzenie nie jest elementem bezpieczeństwa całego systemu do którego jest podłączone. Instalacja elektryczna powinna być wykonana zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami.

Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez dzieci.

Koszty nieuzasadnionego wezwania serwisu do usterki ponosi kupujący. Za nieuzasadnione wezwanie serwisu rozumie się wezwanie w celu usunięcia uszkodzenia nie wynikającego z winy Gwaranta, jak i wezwanie uznane za nieuzasadnione przez serwis po zdiagnozowaniu urządzenia (np. uszkodzenie sprzętu z winy klienta lub nie podlegającego gwarancji), lub jeżeli awaria urządzenia nastąpiła z przyczyny leżącej poza

urządzeniem.

W celu realizacji uprawnień wynikających z niniejszej gwarancji, użytkownik zobowiązany jest na własny koszt i ryzyko dostarczyć Gwarantowi urządzenie wraz z prawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną (zawierającą w szczególności datę sprzedaży, podpis sprzedawcy, a także opis wady) i dowodem sprzedaży (paragonem, fakturą VAT, itp.). Karta Gwarancyjna stanowi jedyną podstawę bezpłatnego wykonania naprawy. Czas realizacji naprawy reklamacyjnej wynosi 14 dni.

W razie zagubienia lub zniszczenia Karty Gwarancyjnej producent duplikatu nie wydaje.

Bezpieczeństwo

Po zakończeniu redakcji instrukcji w dniu 22.06.2020 roku mogły nastąpić zmiany w wyznaczonych w niej produktach. Producent zastrzega sobie prawo do dokonania zmian konstrukcji. Ilustracje mogą zawierać wyposażenie dodatkowe. Technologia druku może mieć wpływ na różnice w przedstawianiu kolorach. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy przeczytać uważnie poniższe przepisy. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może być przyczyną obrażeń ciała i uszkodzeń urządzenia. Niniejszą instrukcję należy starannie przechowywać.

Aby uniknąć niepotrzebnych błędów i wypadków, należy upewnić się, że wszystkie osoby korzystające z urządzenia dokładnie zapoznają się z jego działaniem i funkcjami bezpieczeństwa. Proszę zachować instrukcję i upewnić się, że pozostanie z urządzeniem w przypadku jego przeniesienia lub sprzedaży tak, aby każdy korzystający z niego przez jego okres użytkowania mógł mieć odpowiednie informacje o użytkowaniu urządzenia i bezpieczeństwie.

! OSTRZEŻENIE

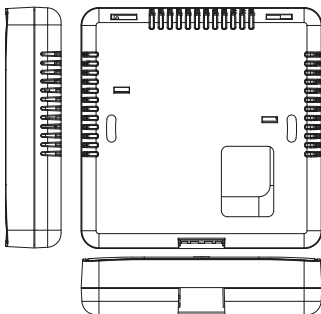
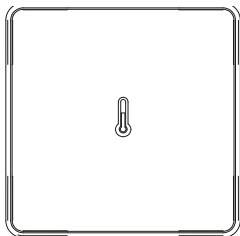
- W sytuacji, kiedy nie jesteśmy pewni bezpieczeństwa lub poprawnego działania urządzenia należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem.
- Nie wolno zostawiać luźnych elementów opakowania bez nadzoru - mogą stanowić niebezpieczną zabawkę dla dzieci. Istnieje ryzyko zadławienia.
- Czujnik przeznaczony jest do użytku tylko w suchych, wewnętrznych pomieszczeniach.
- Czujnik zasilany jest przez dwie baterie typu AAA o mocy 1,5V.
- Nie wolno wylewać żadnych płynów na urządzenie.

- Należy zwrócić uwagę na poprawną biegunowość (plus / minus) przy zakładaniu baterii.

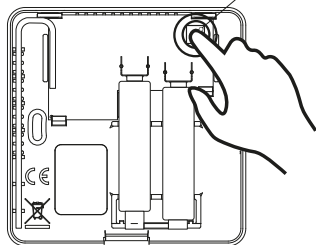
Opis

Czujnik FSWL przeznaczony jest do współpracy ze sterownikiem FL8.

Montuje się go w poszczególnych strefach grzewczych. Przesyła informację o aktualnej temperaturze pomieszczenia do listwy FL8, która na tej podstawie steruje zaworami termostatycznymi (otwierając je, gdy pomieszczenie jest niedogrzone i zamykając po osiągnięciu temperatury zadanej w pomieszczeniu).



Przycisk komunikacji



Dane techniczne

Zasilanie	baterie 2xAAA 1,5V
Zakres pomiaru temperatury	50C÷350C
Błąd pomiaru	± 0,50C
Częstotliwość pracy	868MHz

Zdjęcia oraz schematy zawarte w dokumentacji mają charakter poglądowy.
Producent zastrzega sobie prawo do zmian.

Rejestracja czujnika FSWL do danej strefy

Czujnik należy zarejestrować w określonej strefie. W tym celu w listwie FL8 wybieramy funkcję Strefa > Rejestracja > Czujnik. Po naciśnięciu ikony Rejestracja należy wcisnąć przycisk komunikacji w wybranym czujniku temperatury FSWL. Po prawidłowo przeprowadzonym procesie rejestracji na wyświetlaczu listwy FL8 pojawi się odpowiedni komunikat.

! UWAGA

Do jednej strefy może być przypisany tylko jeden czujnik pokojowy.

Należy pamiętać o poniższych zasadach:

- W każdej strefie można rejestrować maksymalnie jeden czujnik temperatury.
- Zarejestrowanego czujnika nie można wyrejestrować a jedynie wyłączyć jego działania poprzez zaznaczenie opcji Wyłączony w podmenu danej strefy.

- Próba zarejestrowania czujnika w strefie, w której jest już zarejestrowany inny czujnik spowoduje wyrejestrowanie pierwszego, zarejestrowanie drugiego.
- Próba zarejestrowania czujnika, który jest już zarejestrowany w innej strefie spowoduje wyrejestrowanie go z pierwszej strefy i zarejestrowanie w nowej strefie.

Dla każdego czujnika pokojowego przypisanego do określonej strefy można ustawić osobną temperaturę zadaną oraz harmonogram tygodniowy. Zmiany tych ustawień można dokonać zarówno w menu sterownika (Menu główne / Czujniki) jak poprzez stronę emodul.eu.



Dbałość o środowisko naturalne jest dla nas sprawą nadrzędną. Świadomość, że produkujemy urządzenia elektroniczne zobowiązuje nas do bezpiecznej dla natury utylizacji zużytych elementów i urządzeń elektronicznych. W związku z tym firma otrzymała numer rejestrowy nadany przez Głównego Inspektora Ochrony Środowiska. Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać do zwykłych pojemników na odpady. Segregując odpady przeznaczone do recyklingu pomagamy chronić środowisko naturalne. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów powstałych ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Deklaracja zgodności

Firma TECH STEROWNIKI II Sp. z o.o., z siedzibą w Wieprzu (34-122), przy ulicy Biała Droga 31, deklaruje na wyłączną odpowiedzialność, że produkowany przez nas bezprzewodowy czujnik temperatury FSWL jest zgodny z następującymi wymaganiami unijnego prawodawstwa i spełnia wymagania następujących Dyrektyw Parlamentu Europejskiego

2014/53/UE Urządzenia radiowe

2009/125/WE Ekoprojekt

2017/2102/UE (2011/65/UE) Ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Do ocen zgodności zastosowano następujące normy zharmonizowane oraz normy techniczne: EN IEC 60730-2-9:2019, EN 60730-2-9 :2010 art. 3.1a bezpieczeństwo użytkowania,

EN 60730-1:2016 art. 3.1a bezpieczeństwo użytkowania,

EN 62479:2010 art. 3.1 a ocena zgodności elektronicznych i elektrycznych urządzeń małej mocy z ograniczeniami podstawowymi dotyczącymi ekspozycji ludności w polach elektromagnetycznych (10 MHz - 300 GHz)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) art.3.1b kompatybilność elektromagnetyczna,

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) art.3.1 b kompatybilność elektromagnetyczna,

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) art.3.2 skuteczne i efektywne wykorzystanie widma radiowego,

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) art.3.2 skuteczne i efektywne wykorzystanie widma radiowego

EN IEC 63000:2018 RoHS.

Záruční karta

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. zajišťuje kupujícímu řádný provoz zařízení po dobu 24 měsíců od data prodeje. Tato záruka se vztahuje pouze na zařízení vyrobené společností Tech Sterowniki II Sp. z o.o. a nevztahuje se na zařízení, která s ním spolupracují. Garant se zavazuje k bezplatné opravě zařízení, pokud se závady vyskytly zaviněním výrobce. Zařízení musí být dodáno výrobcí zařízení. Pravidla chování v případě reklamace jsou stanovená v zákoně o zvláštních podmínkách spotřebitelského prodeje a novele občanského zákoníku (Sbírka zákonů č. ze dne 5. září 2002). Tech Sterowniki II Sp. z o.o. může odmítnout provést záruční opravu v případě poruchy záruční pečeti. Opravy se nevztahují na činnosti související s připojením, nastavením a nastavením parametrů zařízení popsaných v návodu k obsluze a prvků a součástí podléhajících přirozenému opotřebení během normálního provozu zařízení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným používáním, nebo zaviněním uživatele, mechanickým poškozením, působením vnějších faktorů jako jsou: příliš vysoká provozní teplota, zaplavení, úder blesku, přepětí, zkrat, požár, nesprávné napětí a frekvence napájení, nesprávné připojení zařízení. Zásah do neautorizovaného servisu, neoprávněných oprav, úprav a strukturálních změn způsobí ztrátu záruky. Zařízení není bezpečnostním prvkem celého systému, ke kterému je připojeno. Elektrická instalace by měla být provedena v souladu s platnými předpisy a normami.

Spotřebič není určen pro použití dětmi.

Náklady na neoprávněné vyvolání servisu pro vadu nese kupující. Neoprávněným voláním po servisu se rozumí výzva k odstranění škody, která nevznikla zaviněním Ručitele, jakož i výzva, kterou služba považuje za neoprávněnou po diagnostice zařízení (např. poškození zařízení zaviněním zákazníka nebo nepodléhající záruce), nebo pokud k poruše zařízení došlo z příčiny mimo zařízení.

Za účelem uplatnění práv vyplývajících z této záruky je uživatel povinen poskytnout ručiteli řádně vyplněný záruční list (obsahující zejména datum prodeje, podpis prodávajícího, jakož i popis závady) a doklad o prodeji (účtenku, fakturu s DPH apod.) na vlastní náklady a riziko. Záruční list

je jediným podkladem pro bezplatnou opravu. Dodací lhůta pro reklamační opravu je 14 dní.

V případě ztráty nebo zničení záručního listu výrobce nevystavuje duplikát.

Bezpečnost

Po dokončení úprav manuálu dne 22.06.2020 mohlo dojít ke změnám u produktů v něm uvedených. Výrobce si vyhrazuje právo na změny designu. Ilustrace mohou obsahovat volitelnou výbavu. Technologie tisku může ovlivnit rozdíly v zobrazených barvách. Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte následující předpisy. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek zranění osob a poškození spotřebiče. Tento návod pečlivě uschovejte.

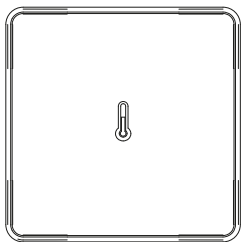
Aby se předešlo zbytečným chybám a nehodám, je nutné dbát na to, aby ze všechny osoby používající zařízení jsou důkladně obeznámeny s jeho provozem a bezpečnostními funkcemi. Uschovejte si prosím návod a ujistěte se, že zůstane u spotřebiče, pokud jej budete přemísťovat nebo prodávat, aby každý, kdo jej používá po dobu jeho životnosti, mohl mít příslušné informace o používání spotřebiče a bezpečnosti.

VAROVÁNÍ

- Pokud si nejste jisti bezpečností nebo správným provozem zařízení, obraťte se na kvalifikovaného instalačního technika.
- Nenechávejte volně obaly bez dozoru - mohou být pro děti nebezpečnou hračkou. Existuje nebezpečí udušení.
- Senzor je určen pouze pro použití v suchých vnitřních prostorách.
- Senzor je napájen dvěma AAA bateriemi s napájením 1,5V.
- Na spotřebič nelijte žádnou tekutinu.
- Při instalaci baterie dbejte na správnou polaritu (plus/mínus).

Popis

Senzor FSWL je navržen pro práci s ovladačem FL8. Instaluje se do jednotlivých topných zón. Ten odesílá informaci o aktuální teplotě v místnosti do pásu FL8, který na tomto základě ovládá termostatické ventily (při nedotápní místnosti je otevírá a zavírá po dosažení nastavené teploty v místnosti).



Technické údaje

Moc	baterie 2xAAA 1,5V
Rozsah měření teploty	50C+350C
Chyba měření	± 0,50C
Pracovní frekvence	868MHz

Fotografie a schémata uvedené v dokumentu jsou pouze ilustrativní.

Výrobce si vyhrazuje právo na změny.

Zónová registrace senzoru FSWL

Senzor musí být zaregistrován v konkrétní zóně. Za tímto účelem vyberte funkci Zone > Registration > Sensor na proužku FL8. Po stisknutí ikony Registrace stiskněte komunikační tlačítko na vybraném teplotním čidle FSWL.

Po úspěšném procesu registrace se na displeji prodlužovacího kabelu FL8 objeví zpráva.

POZNÁMKA

K jedné zóně lze přiřadit pouze jedno pokojové čidlo.

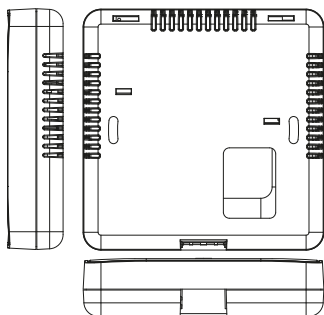
Vezměte prosím na vědomí následující:

- V každé zóně může být registrováno maximálně jedno teplotní čidlo.
- Registrovaný senzor nelze zrušit, ale pouze deaktivovat výběrem možnosti Zakázáno v podmenu dané zóny.
- Při pokusu o registraci senzoru v zóně, kde je již zaregistrován jiný senzor, dojde ke zrušení registrace prvního senzoru, registraci druhého.
- Při pokusu o registraci senzoru, který je již zaregistrován v jiné zóně, dojde ke zrušení jeho registrace v první zóně a k jeho registraci v nové zóně.

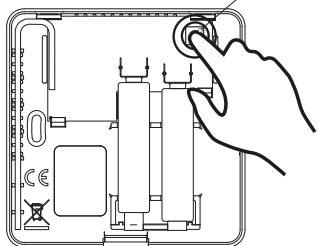
Pro každé pokojové čidlo přiřazené ke konkrétní zóně můžete nastavit samostatnou nastavenou teplotu a týdenní plán. Tato nastavení lze změnit jak v menu ovladače (Main Menu / Senzory), tak na stránce emodul.eu.



Péče o životní prostředí je pro nás prioritou. Povědomí o tom, že vyrábíme elektronická zařízení, nás zavazuje k bezpečné likvidaci použitých elektronických součástek a zařízení. Společnost proto obdržela registrační číslo přidělené hlavním inspektorem ochrany životního prostředí. Sym-



Komunikační tlačítko



bol přeškrtnuté popelnice na kolečkách na výrobku znamená, že výrobek nesmí být vyhazován do běžných nádob na odpad. Tříděním odpadu určeného k recyklaci přispíváme k ochraně životního prostředí. Je odpovědností uživatele odevzdat odpadní zařízení na určené sběrné místo pro recyklaci odpadu vzniklého z elektrických a elektronických zařízení.

Prohlášení o shodě

Společnost TECH STEROWNIKI II Sp. z o.o., se sídlem ve Wieprzu (34-122), na ulici Biała Droga 31, na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že námi vyráběné bezdrátové teplotní čidlo FSWL splňuje následující požadavky právních předpisů EU a splňuje požadavky následujících směrnic Evropského parlamentu

2014/53/EU Rádiová zařízení

2009/125/ES Ekodesign

2017/2102/EU (2011/65/EU) Omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních

Pro posuzování shody byly použity tyto harmonizované normy a technické normy:

EN IEC 60730-2-9:2019, EN 60730-2-9:2010 čl. 3.1a bezpečnost používání,

EN 60730-1:2016 čl. 3.1a bezpečnost používání,

EN 62479:2010 Článek 3.1 a posuzování shody elektronických a elektrických zařízení s nízkým výkonem se základními limity expozice veřejnosti elektromagnetickým polím (10 MHz - 300 GHz)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) čl. 3.1b elektromagnetická kompatibilita,

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) čl. 3.1 b elektromagnetická kompatibilita,

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) čl. 3.2 efektivní a efektivní využívání rádiového spektra,

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) Článek 3.2 Účinné a efektivní využívání rádiového spektra

EN IEC 63000:2018 RoHS.

Záručný list

Spoločnosť Tech Sterowniki II Sp. z o.o. zabezpečuje kupujúcemu riadnu prevádzku zariadenia po dobu 24 mesiacov odo dňa predaja. Táto záruka sa vzťahuje iba na zariadenie vyrobené spoločnosťou Tech Sterowniki II Sp. z o.o. a nevzťahuje sa na zariadenia, ktoré s ním spolupracujú. Ručiteľ sa zaväzuje bezplatne opraviť zariadenie, ak sa chyby vyskytli chybou výrobcu. Zariadenie musí byť dodané výrobcovi zariadenia. Pravidlá správcia v prípade reklamácie sú stanovené v zákone o osobitných podmienkach predaja spotrebného tovaru a o zmene a doplnení Občianskeho zákonníka (Zbierka zákonov č. 5. septembra 2002).

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. môže v prípade poruchy odmietnuť vykonať záručnú opravu záručná pečať. Opravy sa nevzťahujú na činnosti súvisiace s pripojením, nastavením a nastavením parametrov zariadenia popísaných v návode na obsluhu a prvkov a komponentov, ktoré podliehajú prirodzenému opotrebovaniu počas bežnej prevádzky zariadenia.

Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym používaním, alebo v dôsledku chyby používateľa, mechanického poškodenia, účinkov vonkajších faktorov, ako sú: príliš vysoká prevádzková teplota, zaplavenie, úder blesku, prepätie, skrat, požiar, nesprávne napätie a frekvencia napájania, nesprávne pripojenie zariadenia. Zárah do neoprávneného servisu, neoprávnených opráv, zmien a štrukturálnych zmien spôsobí stratu záruky.

Zariadenie nie je bezpečnostným prvkom celého systému, ku ktorému je pripojené. Elektrická inštalácia by mala byť vykonaná v súlade s platnými predpismi a normami.

Spotrebič nie je určený na používanie deťmi.

Náklady na neoprávnené volanie do servisu kvôli vade znáša kupujúci. Neoprávneným volaním služby sa rozumie výzva na odstránenie škody, ktorá nevznikla zavinením ručiteľa, ako aj volanie, ktoré servis považuje za neopodstatnené po diagnostikovaní zariadenia (napr. poškodenie zariadenia zavinením zákazníka alebo nepodliehajúce záruke), alebo ak k poruche zariadenia došlo z dôvodu mimo zariadenia.

Za účelom uplatnenia práv vyplývajúcich z tejto záruky je užívateľ povinný poskytnúť Ručiteľovi

riadne vyplnený záručný list (vrátane najmä dátumu predaja, podpisu predávajúceho, ako aj popisu vady) a doklad o predaji (účtenka, faktúra s DPH a pod.) na vlastné náklady a riziko. Záručný list je jediným základom pre bezplatnú opravu. Dodacia lehota na opravu reklamácie je 14 dní.

V prípade straty alebo zničenia záručného listu výrobca duplikát nevydáva.

Bezpečnosť

Po dokončení úprav manuálu 22. 6. 2020 mohli dôjsť k zmenám produktov v ňom uvedených. Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny v dizajne. Ilustrácie môžu obsahovať voliteľnú výbavu. Technológia tlače môže ovplyvniť rozdiely v zobrazených farbách. Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte nasledujúce predpisy. Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok zranenie osôb a poškodenie spotrebiča. Tento návod si starostlivo uschovajte.

Aby ste sa vyhli zbytočným chybám a nehodám, je potrebné zabezpečiť, aby všetky osoby používajúce zariadenie boli dôkladne oboznámené s jeho prevádzkou a bezpečnostnými prvkami. Uschovajte si návod a uistite sa, že pri premiestňovaní alebo predaji zostane pri spotrebiči, aby každý, kto ho použije počas jeho životnosti, mohol získať príslušné informácie o používaní spotrebiča a bezpečnosti.

VAROVANIE

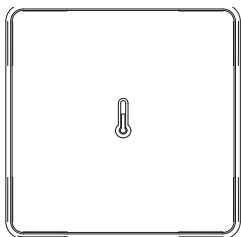
- Ak si nie ste istí bezpečnosťou alebo správnou prevádzkou zariadenia, obráťte sa na kvalifikovaného inštalatéra.
- Nenechávajte voľné obaly bez dozoru - môžu byť nebezpečnou hračkou pre deti. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- Senzor je určený len na použitie v suchých vnútorných miestnostiach.
- Senzor je napájaný dvoma AAA batériami s výkonom 1,5V.
- Na spotrebiči nevyliavajte žiadnu tekutinu.
- Pri inštalácii batérie dbajte na správnu polaritu (plus/minus).

Popis

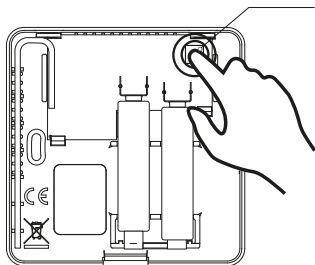
Senzor FSWL je navrhnutý tak, aby fungoval s ovládačom FL8.

Je inštalovaný v jednotlivých vykurovacích zónach. Odosiela informácie o aktuálnej teplote v miestnosti na pásk FL8, ktorý na tomto základe ovláda termostatické ventily (otvára ich pri

prehriatí miestnosti a zatvára ich po dosiahnutí nastavenej teploty v miestnosti).



Komunikačné tlačidlo



Technické údaje

Sila	batéria 2xAAA 1,5V
Rozsah merania teploty	50C÷350C
Chyba merania	± 0,50C
Prevádzková frekvencia	868MHz

Fotografie a schémy obsiahnuté v dokumente slúžia len na ilustračné účely.

Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny.

Zónová registrácia snímača FSWL

Snímač musí byť zaregistrovaný v konkrétnej zóne. Ak to chcete urobiť, vyberte funkciu Zóna > Registrácia > Senzor v pásiku FL8. Po stlačení ikony Registrácia stlačte komunikačné tlačidlo na vybranom snímači teploty FSWL.

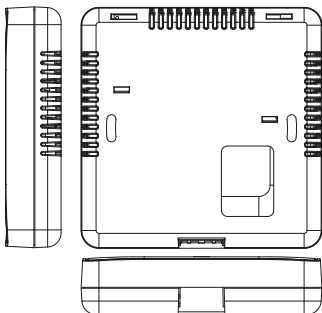
Po úspešnom procese registrácie sa na displeji rozvodky FL8 zobrazí správa.

! POZNÁMKA

K jednej zóne je možné priradiť iba jeden izbový senzor.

Vezmite prosím na vedomie nasledovné:

- V každej zóne je možné zaregistrovať maximálne jeden snímač teploty.
- Registrovaný senzor nie je možné zrušiť, ale deaktivovať iba výberom možnosti Zakázané v podmenu danej zóny.
- Pokus o registráciu snímača v zóne, kde je už



zaregistrovaný iný snímač, zruší registráciu prvého snímača, zaregistrujte druhý.

- Pokus o registráciu snímača, ktorý je už zaregistrovaný v inej zóne, ho odregistruje z prvej zóny a zaregistruje v novej zóne.

Pre každý izbový senzor priradený ku konkrétnej zóne môžete nastaviť samostatnú požadovanú teplotu a týždenný plán. Tieto nastavenia je možné zmeniť v ponuke ovládača (Hlavné menu / Senzory) aj na stránke emoduleu.



Starostlivosť o životné prostredie je pre nás prioritou. Vedomie, že vyrábame elektronické zariadenia, nás zaväzuje k bezpečnej likvidácii použitých elektrických súčiastok a zariadení. Spoločnosť preto dostala registračné číslo pridelené hlavným inšpektorom ochrany životného prostredia. Symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach na výrobku znamená, že výrobok sa nesmie vyhadzovať do bežných nádob na odpad. Separáciou odpadu určeného na recykláciu pomáhame chrániť prírodné prostredie. Je zodpovednosťou používateľa odovzdať odpadové zariadenie na určené zberné miesto na recykláciu odpadu vzniknutého z elektrických a elektronických zariadení.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť TECH STEROWNIKI II Sp. z o.o., so sídlom vo Wierpzi (34-122), na ulici Biała Droga 31, vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že nami vyrobený bezdrôtový snímač teploty FSWL spĺňa nasledujúce požiadavky legislatívy EÚ a spĺňa požiadavky nasledujúcich smerníc Európskeho parlamentu

2014/53/EÚ Rádiové zariadenia

Ekodizajn 2009/125/ES

2017/2102/EÚ (2011/65/EÚ) Obmedzenie používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach

Na posudzovanie zhody sa použili tieto harmonizované normy a technické normy:

EN IEC 60730-2-9:2019, EN 60730-2-9:2010 čl.

3.1a bezpečnosti používania,

EN 60730-1:2016 čl. 3.1a bezpečnosti používania,

EN 62479:2010 článok 3.1 a posudzovanie súladu elektronických a elektrických zariadení s nízkym výkonom so základnými limitmi vystavenia verejnosti elektromagnetickým poliam (10 MHz – 300 GHz)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) art.3.1b elektromagnetická kompatibilita,

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) art.3.1 b elektromagnetická kompatibilita,

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) čl.3.2 účinné a efektívne využívanie rádiového spektra,

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) Článok 3.2 Účinné a efektívne využívanie rádiového frekvenčného spektra

EN IEC 63000:2018 RoHS.

Warranty card

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. ensures the proper operation of the device to the Buyer for a period of 24 months from the date of sale. This warranty covers only the device manufactured by Tech Sterowniki II Sp. z o.o. and does not apply to devices cooperating with it. The guarantor undertakes to repair the device free of charge if the defects occurred due to the manufacturer's fault. The device must be supplied to the device manufacturer. The rules of conduct in the event of a complaint are set out in the Act on Specific Terms and Conditions of Consumer Sales and the Amendment to the Civil Code (Journal of Laws No. of 5 September 2002).

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. may refuse to perform a warranty repair in the event of a breakage warranty seal. Repairs do not cover the activities related to the connection, setting and adjustment of the device parameters described in the Owner's Manual and elements and components subject to natural wear and tear during normal operation of the device.

The warranty does not cover damage caused by improper use or due to the fault of the user, mechanical damage, effects of external factors such as: too high operating temperature, flooding, lightning strike, overvoltage, short circuit, fire, incorrect voltage and frequency of power supply, incorrect connection of the device. Interference of unauthorized service, unauthorized repairs, alterations and structural changes will void the Warranty.

The device is not a safety element of the entire system to which it is connected. The electrical installation should be carried out in accordance with applicable regulations and standards.

The appliance is not intended for use by children.

The costs of an unjustified call to the service for a defect are borne by the buyer. An unjustified call for the service is understood as a call to remove the damage not resulting from the Guarantor's fault, as well as a call considered unjustified by the service after diagnosing the device (e.g. damage to the equipment due to the customer's fault or not subject to the warranty), or if the failure of the device occurred due to a cause outside the device.

In order to exercise the rights resulting from

this warranty, the user is obliged to provide the Guarantor with a properly completed warranty card (including in particular the date of sale, the seller's signature, as well as a description of the defect) and the proof of sale (receipt, VAT invoice, etc.) at their own expense and risk. The Warranty Card is the only basis for a free repair. The lead time for a complaint repair is 14 days.

In the event of loss or destruction of the Warranty Card, the manufacturer does not issue a duplicate.

Safety

After the completion of the editing of the manual on 22/06/2020, there may have been changes to the products listed therein. The manufacturer reserves the right to make changes to the design. Illustrations may include optional equipment. Printing technology can affect differences in the colors shown. Before using the appliance, read the following regulations carefully. Failure to follow these instructions may result in personal injury and damage to the appliance. Keep this manual carefully.

To avoid unnecessary errors and accidents, it is necessary to make sure that all persons using the device are thoroughly familiar with its operation and safety features. Please keep the manual and make sure it stays with the appliance if it is moved or sold so that anyone using it for its useful life can have the appropriate information about the use of the appliance and safety.

WARNING

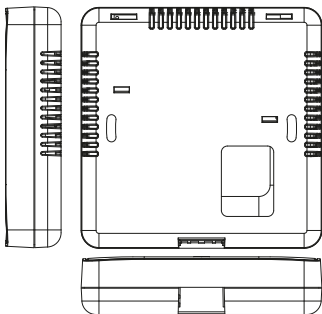
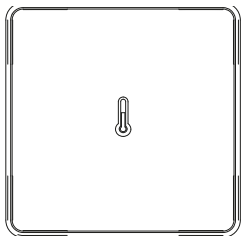
- If you are not sure about the safety or proper operation of the device, contact a qualified installer.
- Do not leave loose packaging unattended - they can be a dangerous toy for children. There is a choking hazard.
- The sensor is intended for use in dry, indoor rooms only.
- The sensor is powered by two AAA batteries with a power of 1.5V.
- Do not spill liquid of any kind on the appliance.
- Please note the correct polarity (plus/minus) - when installing the battery.

Description

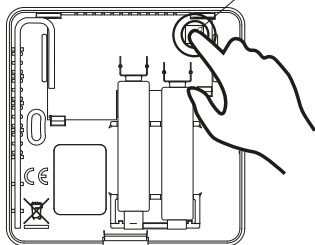
The FSWL sensor is designed to work with the FL8 controller.

It is installed in individual heating zones. It sends information about the current room temperature to the FL8 strip, which on this basis controls the

thermostatic valves (opening them when the room is underheated and closing them after reaching the set temperature in the room).



Communication button



Technical data

Power	battery 2xAAA 1.5V
Temperature measurement range	50C+350C
Measurement error	± 0,50C
Operating frequency	868MHz

The photos and diagrams included in the document are for illustrative purposes only. The manufacturer reserves the right to make changes.

Zone registration of the FSWL sensor

The sensor must be registered in a specific zone. To do this, select the Zone > Registration > Sensor function in the FL8 strip. After pressing the Registration icon, press the communication button on the selected FSWL temperature sensor. After a successful registration process, a message will appear on the display of the FL8 power strip.

REMARK

Only one room sensor can be assigned to one zone.

Please note the following:

- A maximum of one temperature sensor can be registered in each zone.
- A registered sensor cannot be deregistered, but only disabled by selecting the Disabled option in the submenu of a given zone.
- Attempting to register a sensor in a zone where another sensor is already registered will deregister

the first sensor, enroll the second.

- Attempting to register a sensor that is already registered in another zone will deregister it from the first zone and register it in the new zone.

For each room sensor assigned to a specific zone, you can set a separate setpoint temperature and a weekly schedule. These settings can be changed both in the controller menu (Main Menu / Sensors) and via the emodul.eu page.



Caring for the natural environment is a priority for us. The awareness that we produce electronic devices obliges us to dispose of used electronic components and devices in a safe way. Therefore, the company received a registration number assigned by the Chief Inspector of Environmental Protection. The crossed-out wheeled bin symbol on the product indicates that the product must not be disposed of in normal waste containers. By separating waste intended for recycling, we help protect the natural environment. It is the responsibility of the user to hand over the waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste generated from electrical and electronic equipment.

Declaration of Conformity

The company TECH STEROWNIKI II Sp. z o.o., with its registered office in Wieprz (34-122), at 31 Biała Droga Street, declares on its sole responsibility that the FSWL wireless temperature sensor manufactured by us complies with the following requirements of the EU legislation and meets the requirements of the following Directives of the European Parliament

2014/53/EU Radio Equipment

2009/125/EC Ecodesign

2017/2102/EU (2011/65/EU) Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

The following harmonised standards and technical standards were used for conformity assessments:
EN IEC 60730-2-9:2019, EN 60730-2-9:2010 art. 3.1a safety of use,
EN 60730-1:2016 art. 3.1a safety of use,
EN 62479:2010 Article 3.1 and the assessment of compliance of low-power electronic and electrical equipment with the basic limits on public exposure to electromagnetic fields (10 MHz - 300 GHz)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) art.3.1b electromagnetic compatibility,
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) art.3.1 b electromagnetic compatibility,
ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) art.3.2 effective and efficient use of radio spectrum,
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) Article 3.2 Effective and efficient use of radio spectrum
EN IEC 63000:2018 RoHS.

Card de garanție

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. asigură Cumpărătorului funcționarea corectă a dispozitivului pentru o perioadă de 24 de luni de la data vânzării. Această garanție acoperă numai dispozitivul fabricat de Tech Sterowniki II Sp. z o.o. și nu se aplică dispozitivului care cooperează cu acesta. Garantul se angajează să repare gratuit dispozitivul dacă au apărut defecte din vina producătorului. Dispozitivul trebuie furnizat producătorului activității. Regulile de conduită în caz de plângere sunt stabilite în Legea privind termenii și condițiile specifice de vânzare consumatorilor și în modificarea Codului civil (Monitorul Oficial nr. din 5 septembrie 2002).

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. poate refuza să efectueze o reparație în garanție în caz de rupere sigiliul de garanție. Reparațiile nu acoperă activitățile legate de conectarea, setarea și reglarea parametrilor dispozitivului descriși în Manualul de utilizare și elementele și componentele supuse uzurii naturale în timpul funcționării normale a dispozitivului.

Garanția nu acoperă daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare, sau din vina utilizatorului, deteriorări mecanice, efecte ale factorilor externi, cum ar fi: temperatură de funcționare prea ridicată, inundații, fulger, supratensiune, scurtcircuit, incendiu, tensiune și frecvență incorectă a sursei de alimentare, conectare incorectă a dispozitivului. Interferența serviciului neautorizat, reparațiile neautorizate, modificările și modificările structurale vor anula garanția.

Dispozitivul nu este un element de siguranță al întregului sistem la care este conectat. Instalația electrică trebuie realizată în conformitate cu reglementările și standardele aplicabile.

Aparatul nu este destinat utilizării de către copii.

Costurile unui apel nejustificat la serviciu pentru un defect sunt suportate de cumpărător. Un apel nejustificat la service este înțeles ca un apel pentru a elimina daunele care nu rezultă din vina garantului, precum și un apel considerat nejustificat de service după diagnosticarea dispozitivului (de exemplu, deteriorarea echipamentului din vina clientului sau care nu face obiectul garanției) sau dacă defectarea dispozitivului a apărut dintr-o cauză din afara dispozitivului.

Pentru a exercita drepturile care decurg din această garanție, utilizatorul este obligat să furnizeze garantului un card de garanție completat corespunzător (care include în special data vânzării, semnătura vânzătorului, precum și o descriere a defectului) și dovada vânzării (chitanță, factură cu TVA etc.) pe cheltuiala și riscul propriu. Cardul de garanție este singura bază pentru o reparație gratuită. Timpul de livrare pentru o reparație a reclamației este de 14 zile.

În caz de pierdere sau distrugere a cardului de garanție, producătorul nu emite un duplicat.

Siguranță

După finalizarea editării manualului la 22/06/2020, este posibil să fi existat modificări ale produselor enumerate în acesta. Producătorul își rezervă dreptul de a face modificări la design. Ilustrațiile pot include echipamente opționale. Tehnologia de imprimare poate afecta diferențele de culori afișate. Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție următoarele reglementări. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la vătămări corporale și deteriorarea aparatului. Păstrați acest manual cu atenție.

Pentru a evita erorile și accidentele inutile, este necesar să vă asigurați că toate persoanele care utilizează dispozitivul sunt bine familiarizate cu funcționarea și caracteristicile de siguranță ale acestuia. Vă rugăm să păstrați manualul și să vă asigurați că rămâne cu aparatul dacă este mutat sau vândut, astfel încât oricine îl folosește pe durata vieții sale utile să poată avea informațiile adecvate despre utilizarea aparatului și siguranță.

⚠️ AVERTISMENT

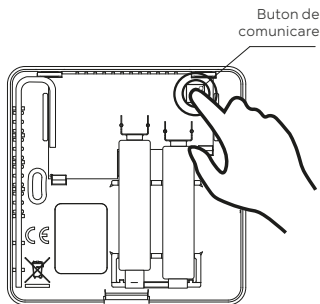
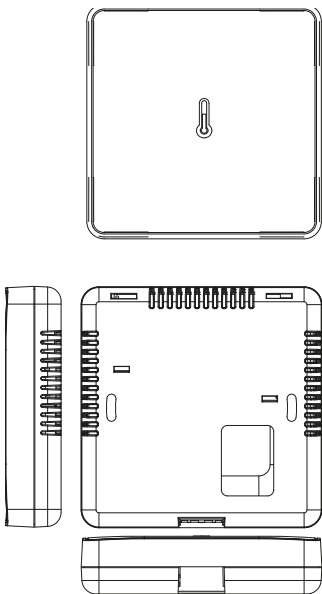
- Dacă nu sunteți sigur de siguranța sau funcționarea corectă a dispozitivului, contactați un instalator calificat.
- Nu lăsați ambalajele libere nesupravegheate - acestea pot fi o jucărie periculoasă pentru copii. Există un pericol de sufocare.
- Senzorul este destinat utilizării numai în încăperi uscate, interioare.
- Senzorul este alimentat de două baterii AAA cu o putere de 1,5V.
- Nu vărsați lichid de niciun fel pe aparat.
- Vă rugăm să rețineți polaritatea corectă (plus/minus) atunci când instalați bateria.

Descriere

Senzorul FSWL este proiectat să funcționeze

cu controlerul FL8.

Este instalat în zone de încălzire individuale. Trimite informații despre temperatura actuală a camerei către banda FL8, care pe această bază controlează supapele termostactice (deschizându-le atunci când camera este subîncălzită și închizându-le după atingerea temperaturii setate în cameră).



Date tehnice

Putere	baterie 2xAAA 1.5V
Interval de măsurare a temperaturii	50C+350C
Eroare de măsurare	± 0,50C
Frecvența de funcționare	868MHz

Fotografiile și diagramele incluse în document au doar scop ilustrativ.

Producătorul își rezervă dreptul de a face modificări.

Înregistrarea zonei senzorului FSWL

Senzorul trebuie să fie înregistrat într-o anumită zonă. Pentru a face acest lucru, selectați funcția Înregistrare > zona > senzor din banda FL8. După apăsarea pictogramei Înregistrare, apăsați butonul de comunicare de pe senzorul de temperatură FSWL selectat.

După un proces de înregistrare reușit, va apărea un mesaj pe afișajul prizei FL8.

! REMARCA

Un singur senzor de cameră poate fi atribuit unei zone.

Vă rugăm să rețineți următoarele:

- Un senzor de temperatură poate fi înregistrat în fiecare zonă.
- Un senzor înregistrat nu poate fi anulat, ci doar dezactivat selectând opțiunea Dezactivat din

submeniul unei anumite zone.

- Încercarea de a înregistra un senzor într-o zonă în care un alt senzor este deja înregistrat va anula înregistrarea primului senzor, înscrierea celui de-al doilea.
- Încercarea de a înregistra un senzor care este deja înregistrat într-o altă zonă îl va anula înregistrarea din prima zonă și îl va înregistra în noua zonă.

Pentru fiecare senzor de cameră alocat unei anumite zone, puteți seta o temperatură de referință separată și un program săptămânal. Aceste setări pot fi modificate atât în meniul controlerului (Meniu principal / Senzori), cât și prin intermediiul paginii emodul.eu.



Grija pentru mediul natural este o prioritate pentru noi. Conștientizarea faptului că producem dispozitive electronice ne obligă să eliminăm componentele și dispozitivele electronice uzate într-un mod sigur. Prin urmare, compania a primit un număr de înregistrare atribuit de Inspectorul Șef al Protecției Mediului. Simbolul coșului de gunoi tăiat de pe produs indică faptul că produsul nu trebuie aruncat în recipiente normale pentru deșeuri. Prin separarea deșeurilor destinate reciclării, ajutăm la protejarea mediului natural. Este responsabilitatea utilizatorului să predea deșeurile de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor generate de echipamente electrice și electronice.

Declarație de conformitate

Compania TECH STEROWNIK II Sp. z o.o., cu sediul social în Wieprz (34-122), pe strada Biała Droga 31, declară pe propria răspundere că senzorul de temperatură fără fir FSWL fabricat de noi respectă următoarele cerințe ale legislației UE și îndeplinește cerințele următoarelor directive ale Parlamentului European

2014/53/UE Echipamente radio

2009/125/CE Ecodesign

2017/2102/UE (2011/65/UE) Restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice

Pentru evaluările conformității au fost utilizate următoarele standarde și standarde tehnice armonizate:

EN IEC 60730-2-9:2019, EN 60730-2-9:2010 art. 3.1a siguranța utilizării,

EN 60730-1:2016 art. 3.1a siguranța utilizării, EN 62479:2010 Articolul 3.1 și evaluarea conformității echipamentelor electronice și electrice de mică putere cu limitele de bază privind expunerea publicului la câmpuri electromagnetice (10 MHz - 300 GHz)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) art.3.1b compatibilitate electromagnetică, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) art.3.1 b compatibilitate electromagnetică, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) art.3.2 utilizarea eficientă și eficientă a spectrului de frecvențe radio, ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) Articolul 3.2 Utilizarea eficientă și eficientă a spectrului de frecvențe radio

EN IEC 63000:2018 RoHS.

Гарантийный талон

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. гарантирует Покупателю надлежащую работу устройства в течение 24 месяцев с момента продажи. Эта гарантия распространяется только на устройства, произведенные компанией Tech Sterowniki II Sp. z o.o. и не распространяется на устройства, сотрудничающие с ней. Гарант обязуется бесплатно отремонтировать устройство, если дефекты возникли по вине производителя. Устройство должно быть поставлено производителю устройства. Правила поведения в случае подачи жалобы изложены в Законе об особых условиях потребительской продажи и поправке к Гражданскому кодексу (Законодательный вестник No от 5 сентября 2002 года). Tech Sterowniki II Sp. z o.o. может отказать в выполнении гарантийного ремонта в случае поломки

Гарантийная пломба. Ремонт не распространяется на действия, связанные с подключением, настройкой и регулировкой параметров устройства, описанных в Руководстве пользователя, а также элементов и компонентов, подверженных естественному износу при нормальной эксплуатации устройства.

Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным использованием, или по вине пользователя, механическим повреждениям, воздействию внешних факторов, таких как: слишком высокая рабочая температура, затопление, удар молнии, перенапряжение, короткое замыкание, пожар, неправильное напряжение и частота питания, неправильное подключение устройства. Вмешательство в несанкционированное обслуживание, несанкционированный ремонт, переделка и структурные изменения аннулируют Гарантию. Устройство не является элементом безопасности всей системы, к которой оно подключено. Электромонтаж должен быть выполнен в соответствии с действующими нормами и стандартами.

Прибор не предназначен для использования детьми.

Расходы по необоснованному обращению в сервис по поводу дефекта несет покупатель. Под необоснованным вызовом сервиса понимается призыв устранить повреждения, возникшие не по вине Гаранта, а также вызов,

признанный сервисом необоснованным после диагностики устройства (например, повреждение оборудования по вине заказчика или не подпадающее под действие гарантии), или если выход устройства из строя произошел по причине, не зависящей от устройства. Чтобы воспользоваться правами, вытекающими из настоящей гарантии, пользователь обязан предоставить Гаранту надлежащим образом заполненный гарантийный талон (включая, в частности, дату продажи, подпись продавца, а также описание дефекта) и доказательство продажи (чек, счет-фактуру НДС и т.д.) за свой счет и на свой риск. Срок устранения рекламации составляет 14 дней.

В случае утери или уничтожения Гарантийного талона, производитель не выдает дубликат.

Безопасность

После завершения редактирования руководства 22.06.2020 в перечисленных в нем продуктах могли быть изменения. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию. Иллюстрации могут включать дополнительное оборудование. Технология печати может повлиять на различия в отображаемых цветах. Перед использованием прибора внимательно прочтите следующие правила. Несоблюдение этих инструкций может привести к травмам и повреждению прибора. Внимательно храните эту инструкцию. Чтобы избежать лишних ошибок и несчастных случаев, необходимо убедиться в том, что все лица, использующие устройство, хорошо знакомы с его работой и функциями безопасности. Пожалуйста, сохраните руководство и убедитесь, что оно остается с прибором в случае его перемещения или продажи, чтобы любой, кто использует его в течение срока службы, мог иметь соответствующую информацию об использовании прибора и безопасности.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Если вы не уверены в безопасности или исправной работе устройства, обратитесь к квалифицированному установщику.
- Не оставляйте незакрепленную упаковку без присмотра – она может стать опасной игрушкой для детей. Существует опасность удушья.
- Датчик предназначен для использования только в сухих помещениях.
- Датчик питается от двух батареек AAA с на-

пряжением 1,5 В.

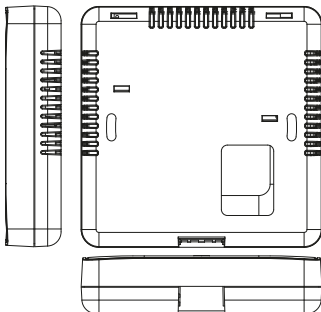
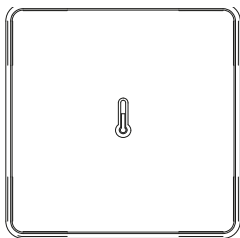
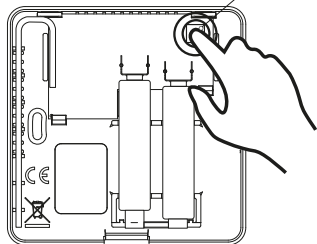
- Не проливайте жидкость любого рода на прибор.
- Обратите внимание на правильную полярность (плюс/минус) при установке аккумулятора.

Описание

Датчик FSWL предназначен для работы с контроллером FL8.

Устанавливается в индивидуальных зонах обогрева. Он отправляет информацию о текущей температуре в помещении на полосу FL8, которая на этой основе управляет термостатическими клапанами (открывая их при недогреве помещения и закрывая после достижения заданной температуры в помещении).

Кнопка связи



Технические данные

Сила	аккумулятор 2xAAA 1,5 В
Диапазон измерения температуры	50С÷350С
Погрешность измерения	± 0,50 °С
Рабочая частота	868 МГц

Фотографии и схемы, включенные в документ, приведены только в иллюстративных целях. Производитель оставляет за собой право вносить изменения.

Зональная регистрация датчика ДУВЛ

Датчик должен быть зарегистрирован в определенной зоне. Для этого выберите функцию Зона > Регистрация > Датчик в полосе FL8. После нажатия на иконку Регистрация нажмите кнопку связи на выбранном датчике температуры ДУВЛ.

После успешного завершения процесса регистрации на дисплее удлинителя FL8 появится сообщение.

⚠ ЗАМЕЧАНИЕ

На одну зону может быть назначен только один комнатный датчик.

Обратите внимание на следующее:

- В каждой зоне может быть зарегистрировано не более одного датчика температуры.

- Зарегистрированный датчик не может быть отменен, а только отключен путем выбора опции «Отключено» в подменю данной зоны.
- Попытка зарегистрировать датчик в зоне, где уже зарегистрирован другой датчик, приведет к отмене регистрации первого датчика и регистрации второго.
- Попытка зарегистрировать датчик, который уже зарегистрирован в другой зоне, приведет к отмене его регистрации в первой зоне и регистрации в новой зоне.

Для каждого комнатного датчика, назначенного определенной зоне, можно установить отдельную заданную температуру и недельный график. Эти настройки можно изменить как в меню контроллера (Главное меню / Датчики), так и через страницу emodul.eu.



Забота об окружающей среде является для нас приоритетом. Осознание того, что мы производим электронные устройства, обязывает нас безопасно утилизировать бывшие в употреблении электронные компоненты и устройства. Таким образом, компания получила регистрационный номер, присвоенный Главным инспектором охраны окружающей среды. Перечеркнутый символ мусорного ведра на колесиках на изделии указывает на то, что продукт нельзя выбрасывать в обычные контейнеры для отходов. Разделяя отходы, предназначенные для вторичной переработки, мы помогаем защитить окружающую среду. Пользователь несет ответственность за сдачу отработанного оборудования в специальный пункт сбора для переработки отходов, образующихся от электрического и электронного оборудования.

Декларация о соответствии

Компания TECH STEROWNIKI II Sp. z o.o., с юридическим адресом в Вепше (34-122), по адресу улица Бяла Дрога 31, заявляет под свою исключительную ответственность, что производимый нами беспроводной датчик температуры FSWL соответствует следующим требованиям законодательства ЕС и отвечает требованиям следующих Директив Европейского Парламента

Для оценки соответствия использовались следующие гармонизированные стандарты и технические стандарты:

EN IEC 60730-2-9:2019, EN 60730-2-9:2010 ст. 3.1a безопасность использования,

EN 60730-1:2016 ст. 3.1a безопасность использования,

EN 62479:2010 Статья 3.1 и оценка соответствия маломощного электронного и электрического оборудования основным пределам воздействия электромагнитных полей на население (10 МГц - 300 ГГц)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ст.3.1b электромагнитная совместимость,

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) ст.3.1b электромагнитная совместимость,

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) ст.3.2 эффективное и рациональное использование радиочастотного спектра,

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) Статья 3.2 Эффективное и рациональное использование радиочастотного спектра

EN IEC 63000:2018 RoHS.

2014/53/ЕС Радиооборудование

2009/125/ЕС Экодизайн

2017/2102/EU (2011/65/EU) Ограничение использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании

Jótállási jegy

A Tech Sterowniki II Sp. z o.o. az értékesítés napjától számított 24 hónapig biztosítja a készülék megfelelő működését a Vevő számára. Ez a garancia csak a Tech Sterowniki II Sp. z o.o által gyártott készülékre vonatkozik, és nem vonatkozik a vele együttműködő eszközökre. A kezes vállalja, hogy ingyenesen megjavítja a készüléket, ha a hibák a gyártó hibájából következtek be. A készüléket a készülék gyártójának kell szállítani. A panasz esetén a magatartás szabályait a fogyasztói adásvétel különös feltételeiről szóló törvény és a Polgári Törvénykönyv módosítása tartalmazza (Jogi Közlöny, 2002. szeptember 5.). A Tech Sterowniki II Sp. z o.o meghibásodás esetén megtagadhatja a garanciális javítás elvégzését garanciális pecsét. A javítások nem terjednek ki a használati útmutatóban leírt készülékparaméterek csatlakoztatásával, beállításával és beállításával, valamint a készülék normál működése során természetes kopásnak kitett elemek és alkatrészek csatlakoztatásával, beállításával és beállításával kapcsolatos tevékenységekre.

A garancia nem terjed ki a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkra, vagy a felhasználó hibájából, mechanikai sérülések, külső tényezők hatásai, például: túl magas üzemi hőmérséklet, árvíz, villámcsapás, túlfeszültség, rövidzárlat, tűz, helytelen voltage és a tápegység frekvenciája, a készülék helytelen csatlakoztatása. A jogosulatlan szervizelés, jogosulatlan javítások, módosítások és szerkezeti változtatások zavarása érvényteleníti a garanciát.

A készülék nem biztonsági eleme annak a teljes rendszernek, amelyhez csatlakozik. Az elektromos szerelést a vonatkozó előírásoknak és szabványoknak megfelelően kell elvégezni.

A készüléket gyermekek nem használhatják.

A hiba miatti indokolatlan szervizhívás költségeit a vevő viseli. A szolgáltatás indokolatlan hívása a nem a kezes hibájából eredő károk eltávolítására irányuló felhívás, valamint a szolgáltatás által indokolatlannak ítélt hívás a készülék diagnosztizálása után (pl. a berendezés károsodása az ügyfél hibájából vagy a garancia hatálya alá nem tartozik), vagy ha a készülék meghibásodása a készüléken kívüli ok miatt következett be.

A jelen jótállásból eredő jogok gyakorlása érdekében a felhasználó köteles a jótállási jegyet

(amely tartalmazza különösen az eladás dátumát, az eladó aláírását, valamint a hiba leírását) és az adásvételt igazoló bizonylatot (nyugta, áfás számla stb.) saját költségén és kockázatára átadni a jótállási jegy. Az ingyenes javítás egyetlen alapja. A panaszjavítás átfutási ideje 14 nap.

A jótállási jegy elvesztése vagy megsemmisülése esetén a gyártó nem ad ki másodpéldányt.

Biztonság

A kézikönyv 2020.06.22-i szerkesztésének befejezése után előfordulhat, hogy a benne felsorolt termékek megváltoztak. A gyártó fenntartja a jogot, hogy változtatásokat hajtson végre a tervezésen. Az illusztrációk tartalmazhatnak opcionális felszereléseket. A nyomtatási technológia befolyásolhatja a megjelenített színek különbségeit. A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi előírásokat. Ezen utasítások be nem tartása személyi sérülést és a készülék károsodását okozhatja. Gondosan őrizze meg ezt a kézikönyvet. A felesleges hibák és balesetek elkerülése érdekében meg kell győződni arról, hogy a készüléket használó összes személy alaposan ismeri annak működését és biztonsági funkcióit. Kérjük, őrizze meg a kézikönyvet, és győződjön meg arról, hogy a készülékkel marad, ha elmozdítják vagy eladják, hogy bárki, aki hasznos élettartama alatt használja, megfelelő információkkal rendelkezzen a készülék használatáról és biztonságáról.

FIGYELMEZTETÉS

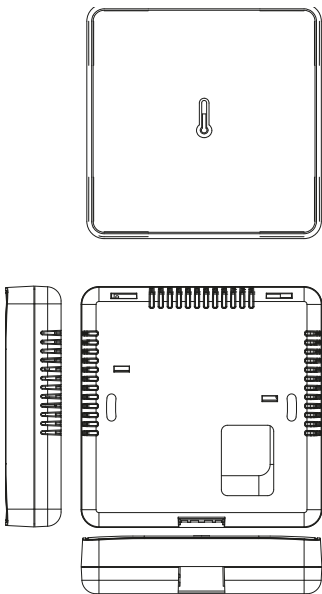
- Ha nem biztos a készülék biztonságában vagy megfelelő működésében, forduljon szakképzett szerelőhöz.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a laza csomagolást - veszélyes játék lehet a gyermekek számára. Fulladásveszély áll fenn.
- Az érzékelő csak száraz, beltéri helyiségekben használható.
- Az érzékelőt két AAA elem táplálja, amelyek teljesítménye 1,5 V.
- Ne öntsön semmilyen folyadékot a készülékre.
- Kérjük, vegye figyelembe a helyes polaritást (plusz/ mínusz) az akkumulátor behelyezésekor.

Leírás

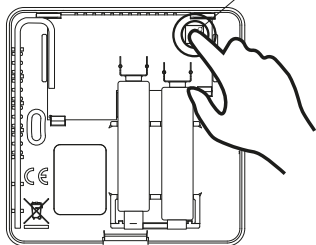
Az FSWL érzékelőt úgy tervezték, hogy az FL8 vezérlővel működjön.

Egyedi fűtési zónákba van telepítve. Információt

küld az aktuális helyiség hőmérsékletéről az FL8 szalagnak, amely ennek alapján vezérli a termosztatikus szelepeket (kinyitja őket, ha a helyiség alulmelegszik és bezárja őket a helyiségben beállított hőmérséklet elérése után).



Kommunikációs
gomb



Műszaki adatok

Hatalom	elem 2xAAA 1.5V
Hőmérséklet mérési tartomány	50C+350C
Mérési hiba	± 0,50 ° C
Működési frekvencia	868MHz

A dokumentumban található fényképek és diagramok csak illusztrációs célokat szolgálnak. A gyártó fenntartja a változtatás jogát.

Az FSWL érzékelő zónaregisztrációja

Az érzékelőt egy adott zónában kell regisztrálni. Ehhez válassza ki a Zóna > regisztráció > érzékelő funkciót az FL8 szalagon. A Regisztráció ikon megnyomása után nyomja meg a kommunikációs gombot a kiválasztott FSWL hőmérséklet-érzékelőn.

A sikeres regisztrációs folyamat után egy üzenet jelenik meg az FL8 elosztó kijelzőjén.

⚠ MEGJEGYZÉS

Egy zónához csak egy helyiségérzékelő rendelhető.

Kérjük, vegye figyelembe a következőket:

- Minden zónában legfeljebb egy hőmérséklet-érzékelő regisztrálható.
- A regisztrált érzékelő regisztrációja nem törölhető, csak letiltható az adott zóna almenüjében a Letiltva opció kiválasztásával.
- Ha megpróbál regisztrálni egy érzékelőt egy olyan

zónában, ahol egy másik érzékelő már regisztrálva van, az első érzékelő regisztrációját törli, a másodikat pedig regisztrálja.

- Ha egy másik zónában már regisztrált érzékelőt próbál regisztrálni, akkor az első zónából törli a regisztrációt, és regisztrálja az új zónában.

Egy adott zónához rendelt minden helyiségérzékelőhöz külön alapjelet és heti ütemezést állíthat be. Ezek a beállítások a vezérlő menüjében (Főmenü / Érzékelők) és a emodul.eu oldalon is módosíthatók.



A természeti környezet gondozása prioritás számunkra. Az elektronikai eszközök gyártásának tudata kötelez bennünket arra, hogy a használt elektronikai alkatrészeket és eszközöket biztonságos módon ártalmatlanítsuk. Ezért a vállalat megkapta a környezetvédelmi főfelügyelő által kiosztott regisztrációs számot. A terméken található áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelzi, hogy a terméket nem szabad normál hulladékgyűjtő edényekbe dobni. Az újrahasznosításra szánt hulladék szelektív gyűjtésével hozzájárulunk a természeti környezet védelméhez. A felhasználó felelőssége, hogy a hulladékberendezést az elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladékok újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen adjale.

Megfelelőségi nyilatkozat

A TECH STEROWNIKI II Sp. z o.o. vállalat, székhelye: Wieprz (34-122), Biała Droga utca 31., kizárólagos felelősségére kijelenti, hogy az általunk gyártott FSWL vezeték nélküli hőmérséklet-érzékelő megfelel az EU jogszabályok alábbi követelményeinek, és megfelel az Európai Parlament alábbi irányelveinek követelményeinek

2014/53/EU rádióberendezések

2009/125/EK környezetbarát tervezés

2017/2102/EU (2011/65/EU) Egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozása

A megfelelőségértékeléshez a következő harmonizált szabványokat és műszaki szabványokat alkalmazták:

EN IEC 60730-2-9:2019, EN 60730-2-9:2010 art. 3.1a.

EN 60730-1:2016 3.1a. cikk Biztonságos használat,

EN 62479:2010 3.1. cikk és annak értékelése, hogy

a kis fogyasztású elektronikus és elektromos berendezések megfelelnek-e a lakosság elektromágneses mezőknek való kitettségére vonatkozó alapvető határértékeknek (10 MHz - 300 GHz)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) art.3.1b elektromágneses kompatibilitás,

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) art.3.1 b) elektromágneses kompatibilitás,

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) art.3.2 a rádióspektrum hatékony és eredményes használata,

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) 3.2. cikk A rádióspektrum eredményes és eredményes használata

EN IEC 63000:2018 RoHS.

Гаранционна карта

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. осигурява правилната работа на устройството на Купувача за период от 24 месеца от датата на продажба. Тази гаранция покрива само устройството, произведено от Tech Sterowniki II Sp. z o.o., и не важи за устройства, които са сътрудничат с него. Гарантът се задължава да поправи устройството безплатно, ако дефектите са възникнали по вина на производителя. Устройството трябва да бъде доставено на производителя на устройството. Правилата за поведение в случай на жалба са определени в Закона за специфичните условия за продажба на потребителски стоки и изменението на Гражданския кодекс (Държавен вестник No 5 септември 2002 г.).

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. може да откаже да извърши гаранционен ремонт в случай на счупване гаранционен печат. Ремонтите не обхващат дейностите, свързани със свързването, настройката и настройката на параметрите на устройството, описани в ръководството на собственика, и елементи и компоненти, подложени на естествено износване при нормална работа на устройството.

Гаранцията не покрива щети, причинени от неправилна употреба, или по вина на потребителя, механични повреди, въздействие на външни фактори като: твърде висока работна температура, наводнение, удар от мълния, пренапрежение, късо съединение, пожар, неправилно напрежение и честота на захранване, неправилно свързване на устройството. Намесата в неоторизирано обслужване, неоторизирани ремонти, промени и структурни промени ще анулират гаранцията.

Устройството не е предпазен елемент на цялата система, към която е свързано. Електрическата инсталация трябва да се извърши в съответствие с приложимите разпоредби и стандарти.

Уредът не е предназначен за употреба от деца.

Разходите за необосновано обаждане до сервиза за дефект се поемат от купувача. Под неоправдано обаждане за сервиза се разбира

призив за отстраняване на повредата, която не е резултат от вината на Гаранта, както и обаждане, считано за неоправдано от сервиза след диагностициране на устройството (напр. повреда на оборудването по вина на клиента или не подлежи на гаранцията) или ако повредата на устройството е възникнала поради причина извън устройството.

За да упражни правата, произтичащи от тази гаранция, потребителят е длъжен да предостави на Гаранта правилно попълнена гаранционна карта (включително по-специално датата на продажбата, подписа на продавача, както и описание на дефекта) и доказателството за продажба (касова бележка, фактура по ДДС и др.) за своя сметка и риск. Гаранционната карта е единственото основание за безплатен ремонт. Срокът за отстраняване на жалба е 14 дни.

В случай на загуба или унищожаване на гаранционната карта, производителят не издава дубликат.

Безопасност

След приключване на редакцията на ръководството на 22.06.2020 г. е възможно да има промени в изброените в него продукти. Производителят си запазва правото да прави промени в дизайна. Илюстрациите могат да включват допълнително оборудване. Технологиата на печат може да повлияе на разликите в показаните цветове. Преди да използвате уреда, прочетете внимателно следните разпоредби. Неспазването на тези инструкции може да доведе до нараняване и повреда на уреда. Съхранявайте това ръководство внимателно.

За да избегнете ненужни грешки и инциденти, е необходимо да се уверите, че всички лица, използващи устройството, са добре запознати с неговата работа и функции за безопасност. Моля, запазете ръководството и се уверете, че остава с уреда, ако бъде преместен или продаден, така че всеки, който го използва за полезния му живот, да може да има подходяща информация за използването на уреда и безопасността.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

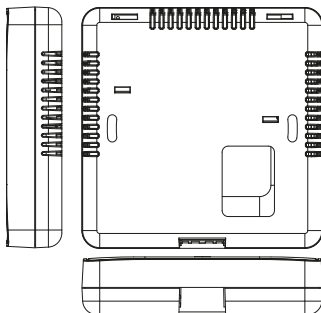
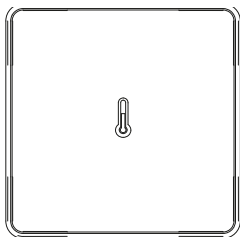
• Ако не сте сигурни в безопасността или правилната работа на устройството, свържете се с квалифициран монтажник.

- Не оставяйте разхлабените опаковки без надзор - те могат да бъдат опасна играчка за децата. Има опасност от задавяне.
- Сензорът е предназначен за използване само в сухи, закрити помещения.
- Сензорът се захранва от две батерии AAA с мощност 1,5V.
- Не разливайте течност от какъвто и да е вид върху уреда.
- Моля, обърнете внимание на правилния поляритет (плюс/минус), когато инсталирате батерията.

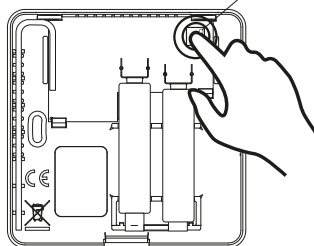
Описание

Сензорът FSWL е проектиран да работи с контролера FL8.

Инсталира се в индивидуални отоплителни зони. Той изпраща информация за текущата стайна температура към лентата FL8, която на тази основа контролира термостатичните клапани (отваряйки ги, когато помещението е недогрято и затваряйки ги след достигане на зададената температура в помещението).



Бутон за комуникация



Технически данни

Власт	батерия 2xAAA 1.5V
Обхват на измерване на температурата	50C÷350C
Грешка в измерването	± 0,50 °C
Работна честота	868MHz

Снимките и диаграмите, включени в документа, са само с илюстративна цел. Производителят си запазва правото да прави промени.

Регистрация на зоната на сензора FSWL

Сензорът трябва да бъде регистриран в определена зона. За да направите това, изберете функцията Zone > Registration > Sensor в лентата FL8. След като натиснете иконата за регистрация, натиснете бутона за комуникация на избрания сензор за температура FSWL.

След успешен процес на регистрация на дисплея на разклонителя FL8 ще се появи съобщение.

ЗАБЕЛЕЖКА

Само един стаен сензор може да бъде присвоен на една зона.

Моля, обърнете внимание на следното:

- Във всяка зона може да се регистрира максимум един температурен сензор.
- Регистриран сензор не може да бъде deregистриран, а само деактивиран чрез избиране на опцията Деактивиран в подменюто на дадена зона.
- Опитът за регистриране на сензор в зона, където вече е регистриран друг сензор, ще deregистрира първия сензор, ще запише втория.
- Опитът за регистриране на сензор, който вече е регистриран в друга зона, ще го deregистрира от първата зона и ще го регистрира в новата зона.

За всеки стаен сензор, присвоен на определена зона, можете да зададете отделна зададена температура и седмичен график. Тези настройки могат да се променят както в менюто на контролера (Главно меню / Сензори), така и чрез страницата emodul.eu.



Грижата за природната среда е приоритет за нас. Осъзнаването, че произвеждаме електронни устройства, ни задължава да изхвърляме използваните електронни компоненти и устройства по безопасен начин. Затова компанията получи регистрационен номер, присвоен от главния инспектор по опазване на околната среда. Символът на зачеркнат кош на колела върху продукта показва, че продуктът не трябва да се изхвърля в обикновени контейнери за отпадъци. Чрез разделянето на отпадъците,

предназначени за рециклиране, ние помагаме за опазването на околната среда. Отговорността на потребителя е да предаде отпадъчното оборудване на определен пункт за рециклиране на отпадъците, генерирани от електрическо и електронно оборудване.

Декларация за съответствие

Фирмата TECH STEROWNIKI II Sp. z o.o., със седалище във Вилж (34-122), на улица «Бяла Дрога» 31, декларира на своя отговорност, че произведеният от нас безжичен температурен сензор FSWL отговаря на следните изисквания на законодателството на ЕС и отговаря на изискванията на следните директиви на Европейския парламент

2014/53/EC Радиооборудване
2009/125/EO Екодизайн

2017/2102/EU (2011/65/EU) Ограничаване на употребата на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване

За оценяване на съответствието бяха използвани следните хармонизирани стандарти и технически стандарти:

EN IEC 60730-2-9:2019, EN 60730-2-9:2010 чл. 3.1а безопасност при употреба,
EN 60730-1:2016 чл. 3.1а безопасност при употреба,

EN 62479:2010 Член 3.1 и оценката на съответствието на електронното и електрическото оборудване с ниска мощност с основните гранични стойности на обществено излагане на електромагнитни полета (10 MHz - 300 GHz)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) чл.3.1b електромагнитна съвместимост,
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) чл.3.1 b електромагнитна съвместимост,
ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) чл.3.2 ефективно и ефикасно използване на радиочестотния спектър,

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) Член 3.2 Ефективно и ефикасно използване на радиочестотния спектър
EN IEC 63000:2018 RoHS.

Garantijos kortelė

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. užtikrina tinkamą prietaiso veikimą Pirkėjui 24 mėnesius nuo pardavimo dienos. Ši garantija taikoma tik „Tech Sterowniki II Sp. z o.o.“ gaminamam įrenginiui ir netaikoma su juo bendradarbiaujantiems įrenginiams. Garantą įsipareigoja nemokamai suremontuoti prietaisą, jei defektai atsirado dėl gamintojo kaltės. Prietaisas turi būti tiekiamas prietaiso gamintojui. Elgesio taisyklės skundo atveju yra išdėstytos Įstatyme dėl konkrečių vartojimo prekių pardavimo sąlygų ir Civilinio kodekso pakeitime (2002 m. rugsėjo 5 d. Įstatymų leidinys Nr.).

„Tech Sterowniki II Sp. z o.o.“ gali atsisakyti atlikti garantinį remontą gedimo atveju garantinis antspaudas. Remontas neapima veiklos, susijusios su prietaiso parametru, aprašytų savininko vadove, ir elementų bei komponentų, kurie normaliai veikia prietaiso veikimo metu, prijungimu, nustatymu ir reguliavimu.

Garantija neapima žalos, atsiradusios dėl netinkamo naudojimo, arba dėl vartotojo kaltės, mechaniniai pažeidimai, išorinių veiksnių, tokių kaip: per aukšta darbinė temperatūra, potvynis, žaibo smūgis, viršįtampis, trumpasis jungimas, gaisras, neteisinga maitinimo įtampa ir dažnis, neteisingas prietaiso prijungimas, poveikis. Neteisėtos priežiūros trukdžiai, neteisėtas remontas, pakeitimai ir struktūriniai pakeitimai panaikins garantiją. Prietaisas nėra visos sistemos, prie kurios jis prijungtas, saugos elementas. Elektros instaliacija turi būti atliekama pagal galiojančius reglamentus ir standartus.

Prietaisas nėra skirtas naudoti vaikams.

Nepagrįsto kvietimo į paslaugą dėl defekto išlaidas padengia pirkėjas. Nepagrįstas kvietimas teikti paslaugą suprantamas kaip raginimas pašalinti žalą, atsiradusią ne dėl Garanto kaltės, taip pat skambutis, kurį tarnyba laiko nepagrįstu diagnozavus įrenginį (pvz., įrangos sugadinimas dėl kliento kaltės arba jam netaikoma garantija), arba jei įrenginio gedimas įvyko dėl priežasties, esančios už įrenginio ribų.

Norėdamas pasinaudoti iš šios garantijos kylančiomis teisėmis, vartotojas privalo savo sąskaita ir rizika pateikti Garantui tinkamai užpildytą garantinę kortelę (įskaitant visų pirma pardavimo datą, pardavėjo parašą ir defekto aprašymą) ir pardavimo įrodymą (kvitą, PVM sąskaitą faktūrą ir kt.) Garantijos kortelė yra vienintelis nemoka-

mo remonto pagrindas. Skundo taisymo laikas yra 14 dienų.

Praradus ar sunaikinus garantijos kortelę, gamintojas neišduoda dublikato.

Saugos

2020-06-22 baigus redaguoti vadovą, jame išvardyti produktai galėjo būti pakeisti. Gamintojas pasilieka teisę keisti dizainą. Ilustracijose gali būti papildoma įranga. Spausdinimo technologija gali turėti įtakos rodomų spalvų skirtumams. Prieš naudodamiesi prietaisu, atidžiai perskaitykite šias taisykles. Jei nesilaikysite šių instrukcijų, galite susižeisti ir sugadinti prietaisą. Atidžiai laikykitės šio vadovo.

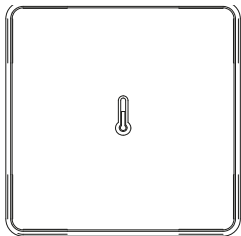
Siekiant išvengti nereikalingų klaidų ir nelaimingų atsitikimų, būtina įsitikinti, kad visi prietaisą naudojančius asmenys būtų gerai susipažinę su jo veikimu ir saugos funkcijomis. Laikykitės vadovą ir įsitikinkite, kad jis lieka su prietaisu, jei jis perkeliamas ar parduodamas, kad kiekvienas, naudojantis jį visą jo naudojimo laiką, galėtų gauti atitinkamą informaciją apie prietaiso naudojimą ir saugą.

⚠️ ĮSPĖJIMAS

- Jei nesate tikri dėl įrenginio saugumo ar tinkamo veikimo, susisiekite su kvalifikuotu montuotoju.
- Nepalikite palaidų pakuočių be priežiūros - jos gali būti pavojingas žaislas vaikams. Yra pavojus užspringti.
- Įtulkis skirtas naudoti tik sausose, uždaroje patalpose.
- Įtulkį maitina dvi AAA baterijos, kurių galia yra 1,5V.
- Neišpilkite jokio skysčio ant prietaiso.
- Įdėdami akumuliatorių atkreipkite dėmesį į teisingą poliškumą (pliusą / minusą).

Apibūdinimas

FSWL įtulkis skirtas dirbti su FL8 valdikliu. Jis montuojamas atskirose šildymo zonose. Jis siunčia informaciją apie dabartinę kambario temperatūrą į FL8 juostą, kuri šiuo pagrindu valdo termostatinis vožtuvus (atidarydama juos, kai patalpa yra nepakankamai šildoma, ir uždarydama juos pasiekus nustatytą kambario temperatūrą).



Techniniai duomenys

Galia	baterija 2xAAA 1.5V
Temperatūros matavimo diapazonas	50C÷350C
Matavimo paklaida	± 0,50C
Veikimo dažnis	868MHz

Dokumente pateiktos nuotraukos ir diagramos yra tik iliustracinės.

Gamintojas pasilieka teisę atlikti pakeitimus.

FSWL jutiklio registracija zonoje

Jutiklis turi būti užregistruotas tam tikroje zonoje. Norėdami tai padaryti, FL8 juostoje pasirinkite funkciją Zone > Registration > Sensor*. Paspaudę registracijos piktogramą, paspauskite pasirinkto FSWL temperatūros jutiklio ryšio mygtuką. Po sėkmingo registracijos proceso FL8 ilgintuvo ekrane pasirodys pranešimas.

! PASTABA

Vienai zonai galima priskirti tik vieną kambario jutiklį.

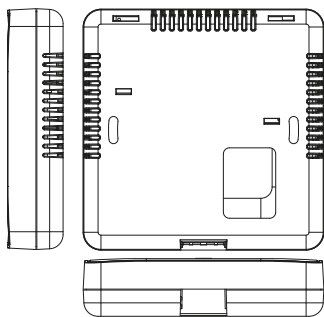
Atkreipkite dėmesį į šiuos dalykus:

- Kiekvienoje zonoje galima užregistruoti ne daugiau kaip vieną temperatūros jutiklį.
- Registruoto jutiklio negalima išregistruoti, o išjungti tik tam tikros zonos submeniu pasirinkus parinktį Išjungta.
- Bandymas užregistruoti jutiklį zonoje, kurioje jau yra užregistruotas kitas jutiklis, išregistruos pirmąjį jutiklį, užregistruos antrąjį.
- Bandant užregistruoti jutiklį, kuris jau yra registruotas kitoje zonoje, jis bus išregistruotas iš pirmosios zonos ir užregistruotas naujoje zonoje.

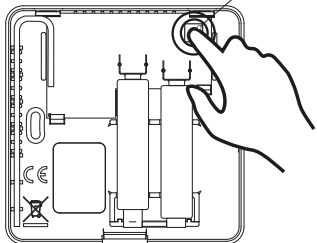
Kiekvienam kambario jutikliui, priskirtam konkrečiai zonai, galite nustatyti atskirą nustatytą temperatūrą ir savaitės tvarkaraštį. Šiuos nustatymus galima keisti tiek valdiklio meniu (pagrindinis meniu / Jutikliai), tiek per emodul.eu puslapį.



Rūpinimasis gamtine aplinka mums yra prioritetas. Žinojimas, kad gaminame elektroninius prietaisus, įpareigoja saugiai išmesti naudotus elektroninius komponentus ir prietaisus. Todėl įmonė gavo vyriausiojo aplinkos apsaugos inspektoriaus suteiktą registracijos numerį. Perbrauktas šiukšlių dėžės su ratukais simbolis ant gaminio rodo,



Ryšio
mygtukas



kad produkto negalima išmesti į įprastus atliekų kontenerius. Atskirdami perdirbimui skirtas atliekas, padedame saugoti natūralią aplinką. Naudotojas yra atsakingas už įrangos atliekų perdavimą tam skirtam surinkimo punktui, kad būtų perdirbtos elektros ir elektroninės įrangos atliekos.

Atitikties deklaracija

Bendrovė TECH STEROWNIKI II Sp. z o.o., kurios registruota buveinė yra Wieprz (34-122), adresu Biała Droga Street 31, prisiimdama visą atsakomybę pareiškia, kad mūsų pagamintas belaidis temperatūros jutiklis FSWL atitinka šiuos ES teisės aktų reikalavimus ir šių Europos Parlamento direktyvų reikalavimus

2014/53/ES radijo ryšio įrenginiai
2009/125/EB ekologinis projektavimas
2017/2102/ES (2011/65/ES) Tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimas

Atitikčiai įvertinti buvo naudojami šie darnieji standartai ir techniniai standartai:

EN IEC 60730-2-9:2019, EN 60730-2-9:2010 3.1a straipsnis naudojimo saugumas,
EN 60730-1:2016 3.1a straipsnis naudojimo saugumas,
EN 62479:2010 3.1 straipsnis ir mažos galios elektroninės ir elektros įrangos atitikties pagrindinėms elektromagnetinių laukų poveikio visuomenei ribinėms vertėms vertinimas (10 MHz–300 GHz)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) 3.1b straipsnis elektromagnetinis suderinamumas,
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) 3.1b straipsnis elektromagnetinis suderinamumas,
ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) 3.2 straipsnis dėl veiksmingo ir efektyvaus radijo spektro naudojimo,
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) 3.2 straipsnis Veiksmingas ir efektyvus radijo spektro naudojimas
EN IEC 63000: 2018 RoHS.

Garantijas karte

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. nodrošina pareizu ierīces darbību Pircējam 24 mēnešus no pārdošanas dienas. Šī garantija attiecas tikai uz Tech Sterowniki II Sp. z o.o. ražotajām ierīcēm un neattiecas uz ierīcēm, kas ar to sadarbojas. Galvenie apgādes bez maksas salabot ierīci, ja defekti radušies ražotāja vainas dēļ. Ierīce jāpiegādā ierīces ražotājam. Rīcības noteikumi sūdzības gadījumā ir izklāstīti Likumā par īpašiem patērētāju pārdošanas noteikumiem un nosacījumiem un Civilt kodeksa grozījumos (2002. gada 5. septembra Likumu Vēstnesis).

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. var atteikties veikt garantijas remontu bojājuma gadījumā garantijas zīmogs. Remonts neattiecas uz darbībām, kas saistītas ar īpašnieka rokasgrāmatā aprakstīto ierīces parametru savienojumu, iestatīšanu un regulēšanu un elementu komponentus, kas ir pakļauti dabiskam nolietojumam ierīces normālas darbības laikā.

Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas dēļ, vai lietotāja vainas dēļ, mehāniski bojājumi, ārējo faktoru ietekme, piemēram: pārāk augsta darba temperatūra, plūdi, zibens spēriens, pārspriegums, īssavienojums, ugunsgrēks, nepareizs spriegums un barošanas frekvence, nepareizs ierīces savienojums. Nesankcionētas apkopes traucējumi, nesankcionēts remonts, izmaiņas un strukturālas izmaiņas anulēs garantiju.

Ierīce nav visas sistēmas drošības elements, ar kuru tā ir savienota. Elektroinstalācija jāveic saskaņā ar piemērojamiem noteikumiem un standartiem.

Ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem.

Izmaksas par nepamatotu izsaukšanu uz pakalpojumu par defektu sedz pircējs. Nepamatots pakalpojuma izsaukums tiek saprasts kā zvans novērst bojājumus, kas nav radušies galvenieka vainas dēļ, kā arī zvans, ko dienests uzskata par nepamatotu pēc ierīces diagnosticēšanas (piemēram, iekārtas bojājumi klienta vainas dēļ vai uz kuru neattiecas garantija), vai ja ierīces atteice radusies ārpus ierīces esoša iemesla dēļ. Lai izmantotu tiesības, kas izriet no šīs garantijas, lietotājam ir pienākums uz sava rēķina un risku iesniegt garantijas karti (tostarp pārdošanas datumu, pārdevēja parakstu, kā arī defekta aprakstu) un pārdošanas apliecinājumu (kvīti,

PVN rēķinu utt.) Garantijas karte ir vienīgais pamats bezmaksas remontam. Sūdzības remonta izpildes laiks ir 14 dienas.

Garantijas kartes nozaudēšanas vai iznīcināšanas gadījumā ražotājs neizsniedz dublikātu.

Drošums

Pēc rokasgrāmatas rediģēšanas pabeigšanas 22.06.2020. var būt notikušas izmaiņas tajā uzskaitītajos produktos. Ražotājs patur tiesības veikt izmaiņas dizainā. Ilustrācijās var būt papildu aprīkojums. Drukāšanas tehnoloģija var ietekmēt attēloto krāsu atšķirības. Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šādus noteikumus. Šo norādījumu neievērošana var izraisīt miesas bojājumus un ierīces bojājumus. Uzmanīgi saglabājiet šo rokasgrāmatu.

Lai izvairītos no nevajadzīgām kļūdām un negadījumiem, ir jāpārliecinās, ka visas personas, kas izmanto ierīci, ir rūpīgi pārzinošas ar tās darbību un drošības funkcijām. Lūdz, saglabājiet rokasgrāmatu un pārliecinieties, ka tā paliek kopā ar ierīci, ja tā tiek pārvietota vai pārdota, lai ikviens, kas to izmanto tās kalpošanas laikā, varētu iegūt atbilstošu informāciju par ierīces lietošanu un drošību.

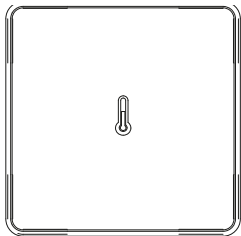
BRĪDINĀJUMS

- Ja neesat pārliecināts par ierīces drošību vai pareizu darbību, sazinieties ar kvalificētu uzstādītāju.
- Neatstājiet vaļēju iepakojumu bez uzraudzības - tie var būt bīstama rotaļlieta bērniem. Pastāv aizrīšanās risks.
- Sensors ir paredzēts lietošanai tikai sausās, iekšējās telpās.
- Sensoru darbina divi AAA akumulatori ar jaudu 1,5V.
- Neizlejiet uz ierīces nekāda veida šķidrumu.
- Lūdz, nemiet vērā pareizo polaritāti (plus/mīnus), uzstādot akumulatoru.

Apraksts

FSWL sensors ir paredzēts darbam ar FL8 kontrolieri.

Tas ir uzstādīts atsevišķās apkures zonās. Tas nosūta informāciju par pašreizējo istabas temperatūru uz FL8 sloksni, kas, pamatojoties uz to, kontrolē termostatiskos vārstus (atverot tos, kad telpa ir nepietiekami uzsildīta, un aizverot tos pēc iestatītās temperatūras sasniegšanas telpā).



Tehniskie dati

Jauda	akumulators 2xAAA 1.5V
Temperatūras mērījumu diapazons	50C÷350C
Mērījumu kļūda	± 0,50C
Darbības biežums	868MHz

Dokumentā iekļautās fotogrāfijas un diagrammas ir tikai ilustratīviem nolūkiem.

Ražotājs patur tiesības veikt izmaiņas.

FSWL sensora zonas reģistrācija

Sensoram jābūt reģistrētam noteiktā zonā. Lai to izdarītu, FL8 sloksnē atlasiet funkciju Zone > reģistrācija > sensors. Pēc reģistrācijas ikonas nospiešanas nospiediet sakaru pogu uz izvēlētā FSWL temperatūras sensora.

Pēc veiksmīgas reģistrācijas procesa FL8 strāvas sloksnes displejā parādīsies ziņojums.

! PIEZĪME

Vienai zonai var piešķirt tikai vienu telpas sensoru.

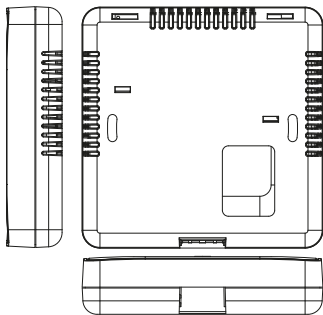
Lūdzu, ņemiet vērā sekojošo:

- Katrā zonā var reģistrēt ne vairāk kā vienu temperatūras sensoru.
- Reģistrēto sensoru nevar atsaukt, bet tikai atspējot, izvēloties opciju Atspējots konkrētās zonas apakšizvēlnē.
- Mēģinot reģistrēt sensoru zonā, kur jau ir reģistrēts cits sensors, tiks anulēts pirmais sensors, otrais reģistrēts.
- Mēģinot reģistrēt sensoru, kas jau ir reģistrēts citā zonā, tas tiks anulēts no pirmās zonas un reģistrēts jaunajā zonā.

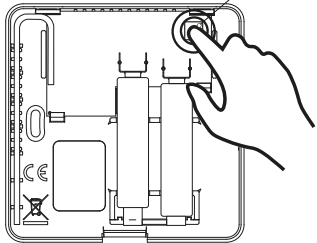
Katram istabas sensoram, kas piešķirts konkrētai zonai, varat iestatīt atsevišķu iestatīto temperatūru un nedēļas grafiku. Šos iestatījumus var mainīt gan kontroliera izvēlnē (galvenā izvēlnē / sensori), gan izmantojot emodul.eu lapu.



Rūpes par dabisko vidi ir mūsu prioritāte. Apziņa, ka mēs ražojam elektroniskās ierīces, liek mums droši atbrīvoties no lietotajiem elektroniskajiem komponentiem un ierīcēm. Tāpēc uzņēmums saņēma reģistrācijas numuru, ko piešķir galvenais vides aizsardzības inspektors. Pārsvītrots riteņu tvertnes simbols uz produkta norāda, ka produktu



Saziņas
poga



nedrīkst izmest parastos atkritumu konteineros. Atdalot pārstrādei paredzētos atkritumus, mēs palīdzam aizsargāt dabisko vidi. Lietotājs ir atbildīgs par iekārtu atkritumu nodošanu noteiktam savākšanas punktam elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādei.

Atbilstības deklarācija

Uzņēmums TECH STEROWNIKI II Sp. z o.o., kura juridiskā adrese ir Wieprz (34-122), Biała Droga ielā 31, uz savu atbildību paziņo, ka mūsu ražotais FSWL bezvadu temperatūras sensors atbilst šādām ES tiesību aktu prasībām un šādu Eiropas Parlamenta direktīvu prasībām

2014/53/ES radioiekārtas

2009/125/EK Ekodizains

2017/2102/ES (2011/65/ES) Dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošana elektriskās un elektroniskās iekārtās

Atbilstības novērtēšanai tika izmantoti šādi saskaņotie standarti un tehniskie standarti:

EN IEC 60730-2-9:2019, EN 60730-2-9:2010 3.1.a panta lietošanas drošība,

EN 60730-1:2016 3.1.a pants lietošanas drošība, EN 62479:2010 3.1. pants un mazjaudas elektronisko un elektrisko iekārtu atbilstības novērtējums elektromagnētisko lauku iedarbības pamatierobežojumiem (10 MHz - 300 GHz)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) 3.1.b pants elektromagnētiskā saderība,

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) 3.1.b pants elektromagnētiskā saderība,

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) 3.2. pants efektīva un lietderīga radiofrekvenču spektra izmantošana,

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) 3.2. pants Efektīva un lietderīga radiofrekvenču spektra izmantošana

EN IEC 63000:2018 RoHS.

Garantiikaart

Tech Sterowniki II Sp. z oo tagab Ostjale seadme nõuetekohase toimimise 24 kuu jooksul alates müügikuupäevast. See garantii kehtib ainult seadmele, mille on tootnud Tech Sterowniki II Sp. z oo ja see ei kehti sellega koostööd tegevatele seadmetele. Käendaja kohustub seadme tasuta parandama, kui defektid tekkisid tootja süül. Seade tuleb tarnida seadme tootjale. Kaebuse esitamise käitumisreeglid on sätestatud tarbijamüügi eritingimusi käsitlevas seaduses ja tsiviilseadustiku muudatuses (5. septembri 2002. aasta ametlik väljaanne nr).

Tech Sterowniki II Sp. z oo võib purunemise korral keelduda garantiiremondi teostamisest garantii pitser. Remont ei hõlma tegevusi, mis on seotud kasutusjuhendis kirjeldatud seadme parameetrite ühendamise, seadistamise ja reguleerimisega ning elementide ja komponentidega, mis on seadme tavapärase töö ajal loomuliku kulumise all. Garantii ei kata kahjusid, mis on põhjustatud ebaõigest kasutamisest, või kasutaja süül, mehaaniliste kahjustuste, väliste tegurite mõjude tõttu, näiteks: liiga kõrge töötemperatuur, üleujutus, pikselööök, ülepinge, lühis, tulekahju, vale voltage ja toiteallika sagedus, seadme vale ühendamine. Volitamata hoolduse häirimine, volitamata remont, muudatused ja struktuurimuudatused tühistavad garantii.

Seade ei ole kogu süsteemi turvaelement, millega see on ühendatud. Elektripaigaldis tuleb läbi viia vastavalt kehtivatele eeskirjadele ja standarditele.

Seade ei ole mõeldud kasutamiseks lastele.

Puuduse tõttu põhjendamatu teenindusse helistamise kulud kannab ostja. Põhjendamatu teeninduskõne all mõistetakse üleskutset kõrvaldada kahju, mis ei tulene käendaja süül, samuti kõnet, mida teenus peab põhjendamatuks pärast seadme diagnoosimist (nt seadme kahjustus kliendi süül või garantii alla mittekuuluv) või kui seadme rike tekkis seadmevälisel põhjusel. Käesolevast garantiist tulenevate õiguste kasutamiseks on kasutaja kohustatud andma käendajale omal kulul ja riisikol nõuetekohaselt täidetud garantiikaardi (sealhulgas eelkõige müügikuupäeva, müüja allkirja ja defekti kirjelduse) ja müügitõendi (kviiit, käibemaksuarve jne). Garantiikaart on ainus tasuta remondi alus. Kaebuse parandamise tarneaeg on 14 päeva.

Garantiikaardi kadumise või hävimise korral ei väljasta tootja duplikaati.

Ohutus

Pärast juhendi redigeerimise lõpetamist 22.06.2020 võisid selles loetletud toodetes olla muudatusi. Tootja jätab endale õiguse disainis muudatusi teha. Illustratsioonid võivad sisaldada lisavarustust. Trükitehnoloogia võib mõjutada näidatud värvide erinevusi. Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi järgmised eeskirjad. Nende juhiste eiramine võib põhjustada kehavigastusi ja seadet kahjustada. Hoidke seda juhendit hoolikalt. Tarbetute vigade ja õnnetuste vältimiseks on vaja veenduda, et kõik seadet kasutavad isikud tunneksid põhjalikult selle toimimist ja ohutusfunktsioone. Hoidke kasutusjuhend alles ja veenduge, et see jääks seadme juurde, kui seda teiseldatakse või müüakse, et igaüks, kes seda selle kasutusea jooksul kasutab, saaks asjakohast teavet seadme kasutamise ja ohutuse kohta.

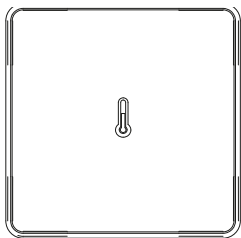
! HOIATUS

- Kui te pole seadme ohutuses või nõuetekohases töös kindel, võtke ühendust kvalifitseeritud paigaldajaga.
- Ärge jätke lahtisi pakendeid järelevalveta - need võivad olla lastele ohtlikud mänguasjad. On lämbumisoht.
- Andur on mõeldud kasutamiseks ainult kuivades siseruumides.
- Anduri toiteallikaks on kaks AAA patareid võimsusega 1,5 V.
- Ärge valage seadmele mingit vedelikku.
- Pange tähele aku paigaldamisel õiget polaarsust (pluss/miinus).

Kirjeldus

FSWL-andur on loodud töötama koos FL8 kontrollriga.

See on paigaldatud üksikutesse küttetsoonidesse. See saadab teabe praeguse toatemperatuuri kohta FL8 ribale, mis selle põhjal juhib termostaatventiili (avades need alakuumenemise korral ja sulgedes need pärast ruumis seatud temperatuuri saavutamist).



Tehnilised andmed

Võimsus	patarei 2xAAA 1.5V
Temperatuuri mõõtmise vahemik	50C+350C
Mõõtmise viga	± 0,50 ° C
Töösagedus	868MHz

Dokumendis sisalduvad fotod ja diagrammid on ainult illustratiivsed.

Tootja jätab endale õiguse teha muudatusi.

FSWL-anduri tsooni registreerimine

Andur peab olema registreeritud kindlas tsoonis. Selleks valige FL8 ribal funktsioon Zone > Registration > Sensor. Pärast registreerimisikooni vajutamist vajutage valitud FSWL-i temperatuuranduri sidenuppu.

Pärast edukat registreerimisprotsessi ilmub FL8 pistikupesa ekraanile teade.

! MÄRKUS

Ühte tsooni saab määrata ainult ühe ruumianduri.

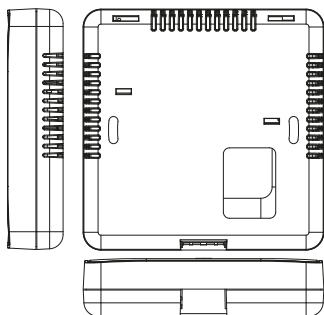
Pange tähele järgmist:

- Igas tsoonis saab registreerida maksimaalselt ühe temperatuuranduri.
- Registreeritud andurit ei saa registreeringust kustutada, vaid ainult keelata, valides antud tsooni alammenüüs valiku Keelatud.
- Kui proovite registreerida andurit tsoonis, kus teine andur on juba registreeritud, kustutatakse esimese anduri registreerimine, registreeritakse teine.
- Kui proovite registreerida andurit, mis on juba registreeritud teises tsoonis, kustutatakse selle registreerimine esimesest tsoonist ja registreeritakse see uues tsoonis.

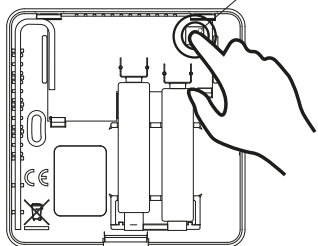
Iga konkreetsele tsoonile määratud ruumianduri jaoks saate määrata eraldi seadetemperatuuri ja nädala ajakava. Neid seadeid saab muuta nii kontrolleri menüüs (Peamenüü / Andurid) kui ka emodul.eu lehe kaudu.



Looduskeskkonna eest hoolitsemine on meie jaoks prioriteet. Teadmine, et toodame elektroonikaseadmeid, kohustab meid kasutatud elektroonika-komponente ja seadmeid ohutult utiliseerima. Seetõttu sai ettevõtte keskkonnakaitse peainspektori määratud registreerimisnumbri. Tootel olev läbikiipsutatud ratastega prügikasti süm-



Suhtluse
nupp



bol näitab, et toodet ei tohi visata tavalistesse jäätmekonteineritesse. Taaskasutusse mõeldud jäätmete sorteerimisega aitame kaitsta looduskeskonda. Kasutaja vastutab seadmete jäätmete üleandmise eest elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkivate jäätmete ringlussevõtuks ettenähtud kogumispunkti.

Vastavusdeklaratsioon

Ettevõtte TECH STEROWNIKI II Sp. z o.o., mille registrijärgne asukoht on Wieprz (34-122), aadressil Biała Droga tänav 31, kinnitab oma ainuvastutusel, et meie toodetud FSWL juhtmevaba temperatuuriandur vastab järgmistele ELi õigusaktide nõuetele ja järgmistele Euroopa Parlamendi direktiivide nõuetele

2014/53/EL raadioseadmed

2009/125/EÜ Ökodisain

2017/2102/EL (2011/65/EL) Teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramine elektri- ja elektroonikaseadmetes

Vastavushindamisel kasutati järgmisi harmoneeritud standardeid ja tehnilisi standardeid:

EN IEC 60730-2-9:2019, EN 60730-2-9:2010 art.

3.1a Kasutusohutus,

EN 60730-1:2016 art. 3.1a, kasutusohutus,

EN 62479:2010 artikkel 3.1 ja väikese võimsusega

elektroonika- ja elektriseadmete vastavuse

hindamine üldsuse elektromagnetväljadega

kokkupuute põhipiirnormidele (10 MHz - 300 GHz)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) art.3.1b elektromagnetiline ühilduvus,

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) art.3.1 b

elektromagnetiline ühilduvus,

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) art.3.2 ra-

diospektri tulemuslik ja tõhus kasutamine,

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) Artikkel 3.2

Raadiospektri tulemuslik ja tõhus kasutamine

EN IEC 63000:2018 RoHS.

Гарантійний талон

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. забезпечує належну роботу пристроєм Покупцеві протягом 24 місяців з моменту продажу. Ця гарантія поширюється тільки на пристрій виробництва Tech Sterowniki II Sp. z o.o. і не поширюється на пристрій, що співпрацюють з нею. Гарант зобов'язується провести безкоштовний ремонт пристрою, якщо дефекти виникли з вини виробника. Пристрій повинен поставлятися виробнику пристрою. Правила поведінки у разі подання скарги викладені в Законі «Про конкретні умови продажу споживачам» та Поправці до Цивільного кодексу (Законодавчий вісник No від 5 вересня 2002 року).

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. може відмовити у виконанні гарантійного ремонту в разі поломки гарантійна пломба. Ремонт не поширюється на дії, пов'язані з підключенням, налаштуванням та регулюванням параметрів пристрою, описаних у Посібнику користувача, а також елементів і компонентів, які можуть призвести до природного зносу під час нормальної роботи пристрою. Гарантія не поширюється на пошкодження, спричинені неправильним використанням, або з вини користувача, механічних пошкоджень, впливу зовнішніх факторів, таких як: занадто висока робоча температура, затоплення, удар блискавки, перенапруга, коротке замикання, пожежа, неправильна напруга і частота подачі живлення, неправильне підключення пристрою. Втручання в несанкціоноване обслуговування, несанкціонований ремонт, зміни та структурні зміни призводять до втрати гарантії.

Пристрій не є захисним елементом всієї системи, до якої він підключений. Електромонтаж повинен виконуватися відповідно до чинних норм і стандартів.

Прилад не призначений для використання дітьми.

Витрати на необґрунтований дзвінок в сервіс з приводу браку несе покупець. Під необґрунтованим зверненням до сервісу розуміється заклики до усунення пошкоджень, що виникли не з вини Гаранта, а також дзвінок, який сервіс вважає необґрунтованим після діагностики пристрою (наприклад, пошкодження обладнання з вини клієнта або не є об'єктом гарантії), або якщо вихід з ладу пристрою стався з причини, що не належить до пристрою.

З метою реалізації прав, що випливають з цієї гарантії, користувач зобов'язаний надати Гаранту належним чином заповнений гарантійний талон (включаючи, зокрема, дату продажу, підпис продавця, а також опис дефекту) та підтвердження продажу (чек, рахунок-фактуру з ПДВ тощо) за свій рахунок та ризик. Гарантійний талон є єдиною підставою для безкоштовного ремонту. Термін розгляду скарги становить 14 днів.

У разі втрати або знищення гарантійного талона виробник не видає дублікат.

Безпеки

Після завершення редагування керівництва 22.06.2020 р. могли відбутися зміни в перелічених у ньому продуктах. Виробник залишає за собою право вносити зміни в конструкцію. Ілюстрації можуть включати додаткове обладнання. Технологія друку може впливати на відмінності в показаних кольорах. Перед використанням приладу уважно прочитайте наведені нижче правила. Недотримання цих інструкцій може призвести до травм і пошкодження приладу. Уважно зберігайте цю інструкцію.

Щоб уникнути зайвих помилок і випадковостей, необхідно подбати про те, щоб всі особи, які використовують пристрій, ретельно ознайомлені з його роботою та функціями безпеки. Будь ласка, збережіть інструкцію та переконайтеся, що вона залишається з приладом, якщо його переміщують або продають, щоб кожен, хто використовує його протягом терміну служби, міг мати відповідну інформацію про використання приладу та безпеку.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

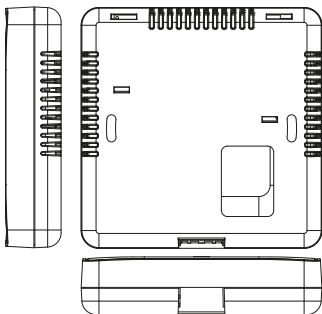
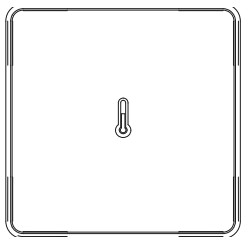
- Якщо ви не впевнені в безпеці або правильній роботі пристрою, зверніться до кваліфікованого монтажника.
- Не залишайте незакріплені упаковки без нагляду - вони можуть бути небезпечною іграшкою для дітей. Існує небезпека задухи.
- Датчик призначений для використання тільки в сухих приміщеннях.
- Датчик живиться від двох батарейок типу AAA потужністю 1,5В.
- Не проливайте будь-яку рідину на прилад.
- Зверніть увагу на правильну полярність (плюс/мінус) при встановленні акумулятора.

Опис

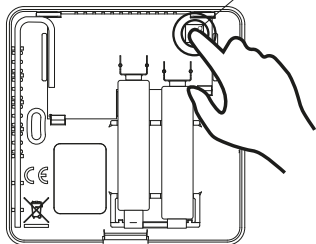
Датчик FSWL призначений для роботи з контр-

олером FL8.

Встановлюється в індивідуальних зонах обігріву. Він надсилає інформацію про поточну температуру в приміщенні на стрічку FL8, яка на цій основі керує термостатичними клапанами (відкриваючи їх при недостатньому прогріванні приміщення та закриваючи після досягнення заданої температури в приміщенні).



Кнопка зв'язку



Технічні характеристики

Міць	акумулятор 2xAAA 1,5 В
Діапазон вимірювання температури	50С÷350С
Похибка вимірювання	± 0,50 °С
Робоча частота	868 МГц

Фотографії та схеми, включені в документ, призначені лише для ілюстрації.

Виробник залишає за собою право вносити зміни

Зональна реєстрація датчика FSWL

Датчик повинен бути зареєстрований в певній зоні. Для цього на смузі FL8 виберіть функцію Zone > Registration > Sensor. Після натискання піктограми «Реєстрація» натисніть кнопку зв'язку на обраному датчику температури FSWL. Після успішного процесу реєстрації на дисплеї подовжувача FL8 з'явиться повідомлення.



ЗАУВАЖЕННЯ

На одну зону можна призначити тільки один кімнатний датчик.

Будь ласка, зверніть увагу на наступне:

- У кожній зоні можна зареєструвати максимум один датчик температури.
- Зареєстрований датчик не можна зняти з обліку, а лише відключити, вибравши опцію

Вимкнено у підменю заданої зони.

- Спроба зареєструвати датчик у зоні, де вже зареєстровано інший датчик, призведе до зняття реєстрації першого датчика, а другого – з реєстрації.
- Спроба зареєструвати датчик, який вже зареєстрований в іншій зоні, скасує його реєстрацію в першій зоні та зареєструє в новій зоні.

Для кожного кімнатного датчика, призначеного для певної зони, можна встановити окреме задане значення температури і тижневий графік. Ці налаштування можна змінити як в меню контролера (Головне меню / Датчики), так і через сторінку emodule.eu.



Турбота про навколишнє природне середовище є для нас пріоритетом. Усвідомлення того, що ми виробляємо електронні пристрої, зобов'язує нас безпечно утилізувати використані електронні компоненти та пристрої. Тому підприємство отримало реєстраційний номер, присвоєний головним інспектором з охорони навколишнього природного середовища. Символ перекресленого сміттєвого бака на колесах на виробі вказує на те, що виріб не можна викидати у звичайні контейнери для сміття. Розділяючи відходи, призначені для переробки, ми допомагаємо захистити навколишнє середовище. Користувач несе відповідальність за передачу відпрацьованого обладнання у визначений пункт збору для переробки відходів, що утворюються з електричного та електронного обладнання.

Декларація про відповідність

Компанія TECH STEROWNIKI II Sp. z o.o., зареєстрована в місті Вепрж (34-122), за адресою вулиця Бяла Дрога, 31, заявляє про свою виключну відповідальність за те, що виготовлений нами бездротовий датчик температури FSWL відповідає наступним вимогам законодавства ЄС і відповідає вимогам наступних Директив Європейського Парламенту

2014/53/EU Радіоблагоднання

2009/125/ЄС Екодизайн

2017/2102/ЄС (2011/65/ЄС) Обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні

Для оцінки відповідності використовувалися такі гармонізовані стандарти та технічні стандарти:

EN IEC 60730-2-9:2019, EN 60730-2-9:2010 art. 3.1a безпека використання,
EN 60730-1:2016 стаття 3.1a безпека використання,
EN 62479:2010 Стаття 3.1 та оцінка відповідності малопотужного електронного та електричного обладнання основним обмеженням щодо впливу електромагнітних полів на населення (10 МГц - 300 ГГц)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) арт.3.1b електромагнітна сумісність,
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) art.3.1 b електромагнітна сумісність,
ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) art.3.2 ефективне та результативне використання радіочастотного спектра,
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) Стаття 3.2 Ефективне та результативне використання радіочастотного спектра
EN IEC 63000:2018 RoHS.

Jamstveni list

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. osigurava pravilan rad uređaja Kupcu u razdoblju od 24 mjeseca od datuma prodaje. Ovo jamstvo pokriva samo uređaj koji proizvodi Tech Sterowniki II Sp. z o.o. i ne odnosi se na uređaje koji s njim surađuju. Jamac se obvezuje besplatno popraviti uređaj ako su nedostaci nastali krivnjom proizvođača. Uređaj se mora isporučiti proizvođaču uređaja. Pravila ponašanja u slučaju prigovora utvrđena su Zakonom o posebnim uvjetima prodaje potrošača i Izmjenama i dopunama Građanskog zakonika (Uglasnik zakona br. od 5. rujna 2002.).

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. može odbiti izvršiti jamstveni popravak u slučaju kvara jamstveni pečat. Popravci ne pokrivaju aktivnosti vezane uz povezivanje, podešavanje i podešavanje parametara uređaja opisanih u korisničkom priručniku te elemenata i komponenti podložnih prirodnom trošenju tijekom normalnog rada uređaja.

Jamstvo ne pokriva štetu nastalu nepravilnom uporabom, ili zbog krivnje korisnika, mehaničkih oštećenja, utjecaja vanjskih čimbenika kao što su: previsoka radna temperatura, poplava, udar groma, prenapon, kratki spoj, požar, netočan napon i učestalost napajanja, nepravilno spajanje uređaja. Ometanje neovlaštenog servisa, neovlaštenih popravaka, izmjena i strukturnih promjena poništava jamstvo.

Uređaj nije sigurnosni element cijelog sustava na koji je spojen. Električnu instalaciju treba izvesti u skladu s važećim propisima i standardima.

Uređaj nije namijenjen djeci.

Troškove neopravdanog poziva u servis zbog kvara snosi kupac. Neopravdan poziv na uslugu podrazumijeva poziv za otklanjanje štete koja nije nastala krivnjom Jamca, kao i poziv koji servis smatra neopravdanim nakon dijagnosticiranja uređaja (npr. oštećenje opreme krivnjom kupca ili nepodliježe jamstvu), ili ako je kvar uređaja nastao zbog uzroka izvan uređaja.

Kako bi ostvario prava koja proizlaze iz ovog jamstva, korisnik je dužan o svom trošku i riziku dostaviti Jamcu pravilno ispunjen jamstveni list (uključujući posebno datum prodaje, potpis prodavatelja, kao i opis nedostatka) i dokaz o prodaji (račun, račun s PDV-om i sl.). Vrijeme isporuke za popravak reklamacije je 14 dana.

U slučaju gubitka ili uništenja jamstvenog lista,

proizvođač ne izdaje duplikat.

Sigurnost

Nakon završetka uređivanja priručnika 22.06.2020., moguće je da je došlo do promjena proizvoda koji su u njemu navedeni. Proizvođač zadržava pravo promjena dizajna. Ilustracije mogu uključivati dodatnu opremu. Tehnologija ispisa može utjecati na razlike u prikazanim bojama. Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte sljedeće propise. Nepoštivanje ovih uputa može dovesti do ozljeda i oštećenja uređaja. Pažljivo čuvajte ovaj priručnik.

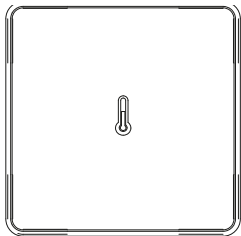
Da biste izbjegli nepotrebne pogreške i nesreće, potrebno je osigurati da su sve osobe koje koriste uređaj temeljito upoznate s njegovim radom i sigurnosnim značajkama. Sačuvajte priručnik i pobrinite se da ostane s uređajem ako se premješta ili prodaje kako bi svatko tko ga koristi tijekom njegovog vijeka trajanja mogao imati odgovarajuće informacije o korištenju uređaja i sigurnosti.

! UPOZORENJE

- Ako niste sigurni u sigurnost ili pravilan rad uređaja, obratite se kvalificiranom instalateru.
- Ne ostavljajte labavu ambalažu bez nadzora - oni mogu biti opasna igračka za djecu. Postoji opasnost od gušenja.
- Senzor je namijenjen samo za upotrebu u suhim, zatvorenim prostorijama.
- Senzor napajaju dvije AAA baterije snage 1,5V.
- Nemojte prolijevati tekućinu bilo koje vrste na uređaj.
- Obratite pažnju na ispravan polaritet (plus/minus) prilikom ugradnje baterije.

Opis

FSWL senzor dizajniran je za rad s FL8 kontrolerom. Instalira se u pojedinim zonama grijanja. Šalje informacije o trenutnoj sobnoj temperaturi na FL8 traku, koja na temelju toga kontrolira termostatske ventile (otvarajući ih kada je soba pregrijana i zatvarajući ih nakon postizanja zadane temperature u sobi).



Tehnički podaci

Moć	baterija 2xAAA 1,5V
Raspon mjerenja temperature	50C+350C
Pogreška mjerenja	± 0,50C
Radna frekvencija	868MHz

Fotografije i dijagrami uključeni u dokument služe samo u ilustrativne svrhe.

Proizvođač zadržava pravo promjena.

Registracija zone FSWL senzora

Senzor mora biti registriran u određenoj zoni. Da biste to učinili, odaberite funkciju Zone > Registration > Sensor u FL8 traci. Nakon pritiska na ikonu Registracija, pritisnite gumb za komunikaciju na odabranom FSWL temperaturnom senzoru. Nakon uspješnog postupka registracije, na zaslonu razvodnika FL8 pojaviti će se poruka.

! NAPOMENA

Samo jedan sobni senzor može se dodijeliti jednoj zoni.

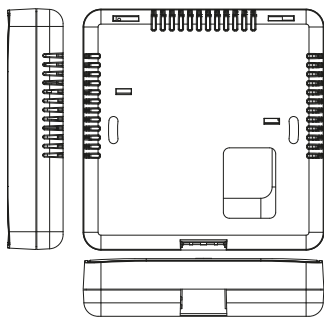
Imajte na umu sljedeće:

- U svakoj zoni može se registrirati najviše jedan temperaturni senzor.
- Registrirani senzor ne može se odjaviti, već samo onemogućiti odabirom opcije Onemogućeno u podizborniku određene zone.
- Pokušaj registracije senzora u zoni u kojoj je drugi senzor već registriran poništiti će registraciju prvog senzora, a drugog upisati.
- Pokušaj registracije senzora koji je već registriran u drugoj zoni poništiti će ga iz prve zone i registrirati u novoj zoni.

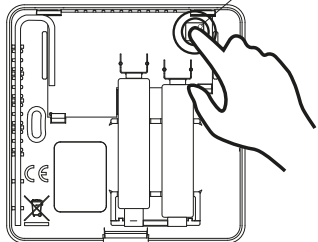
Za svaki sobni senzor dodijeljen određenoj zoni možete postaviti zasebnu zadanu temperaturu i tjedni raspored. Te se postavke mogu promijeniti i u izborniku kontrolera (Glavni izbornik / Senzori) i putem emodul.eu stranice.



Briga o prirodnom okolišu za nas je prioritet. Svijest da proizvodimo elektroničke uređaje obavezuje nas da rabljene elektroničke komponente i uređaje zbrinemo na siguran način. Stoga je tvrtka dobila registracijski broj koji je dodijelio glavni inspektor zaštite okoliša. Simbol prekrižene kante za smeće na proizvodu označava da



Gumb za komunikaciju



se proizvod ne smije odlagati u uobičajene spremnike za otpad. Odvajanjem otpada namijenjenog recikliranju pomažemo u zaštiti prirodnog okoliša. Korisnik je odgovoran za predaju otpadne opreme na određeno sabirno mjesto za recikliranje otpada nastalog iz električne i elektroničke opreme.

Izjava o sukladnosti

Tvrtka TECH STEROWNIKI II Sp. z o.o., sa sjedištem u Wieprzu (34-122), u ulici Biała Droga 31, izjavljuje na vlastitu odgovornost da je FSWL bežični temperaturni senzor koji smo proizveli u skladu sa sljedećim zahtjevima zakonodavstva EU-a i ispunjava zahtjeve sljedećih direktiva Europskog parlamenta

2014/53/EU Radio oprema

2009/125/EZ ekološki dizajn

2017/2102/EU (2011/65/EU) Ograničenje uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi

Za ocjenjivanje sukladnosti upotrijebljene su sljedeće usklađene norme i tehničke norme:

EN IEC 60730-2-9:2019, EN 60730-2-9:2010 čl.

3.1a sigurnost uporabe,

EN 60730-1:2016 čl. 3.1.a sigurnosti uporabe,

EN 62479:2010 Članak 3.1 i ocjena sukladnosti elektroničke i električne opreme male snage s osnovnim graničnim vrijednostima izloženosti javnosti elektromagnetskim poljima (10 MHz - 300 GHz)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) art.3.1b elektromagnetska kompatibilnost,

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) art.3.1 b elektromagnetska kompatibilnost,

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) art.3.2 djelotvorno i učinkovito korištenje radiofrekvencijskog spektra,

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) Članak 3.2. Djelotvorno i učinkovito korištenje radiofrekvencijskog spektra

EN IEC 63000:2018 RoHS.

Гарантни лист

Тецх Стеровники ИИ Сп. з о.о.обезбеђује правилан рад уређаја Купцу у периоду од 24 месеца од дана продаје. Ова гаранција покрива само уређај произведен од стране Тецх Стеровники ИИ Сп. з о.о и не односи се на уређаје који сарађују са њим. Гарант се обавезује да ће бесплатно поправити уређај ако су недостаци настали због грешке произвођача. Уређај мора бити достављен произвођачу уређаја. Правила понашања у случају жалбе утврђена су Законом о посебним условима продаје потрошача и Изменама и допунама Грађанског законика (Гласник закона бр. од 5. септембра 2002. године).

Тецх Стеровники ИИ Сп. з о.о. може одбити да изврши гарантну поправку у случају лома гаранција печат. Поправке не покривају активности везане за повезивање, подешавање и подешавање параметара уређаја описаних у Упутству за власника и елемената и компоненти који су подложни природном хабању током нормалног рада уређаја.

Гаранција не покрива штету насталу неправилном употребом, или због кривце корисника, механичких оштећења, ефеката спољних фактора као што су: превише висока температура, поплава, удар грома, пренапон, кратки спој, пожар, погрешан напон и фреквенција напајања, погрешно повезивање уређаја. Ометање неовлашћеног сервиса, неовлашћене поправке, измене и структурне промене ће поништити гаранцију.

Уређај није сигурносн елемент читавог система на који је повезан. Електрична инсталација треба да се изводи у складу са важећим прописима и стандардима.

Апарат није намењен за употребу од стране деце.

Трошкове неоправданог позива у службу због кvara сноси купац. Неоправдани позив за услугу подразумева се као позив за отклањање штете која није настала кривицом гаранта, као и позив који сервис сматра неоправданим након дијагностицирања уређаја (нпр. оштећење опреме услед кривце купца или не подлеже гаранцији), или ако је до кvara уређаја дошло због узрока изван уређаја.

Да би остварио права која произилазе из ове гаранције, корисник је дужан да гаранту достави

правилно попуњен гарантни лист (укључујући посебно датум продаје, потпис продавца, као и опис кvara) и доказ о продаји (рачун, фактура са ПДВ-ом, итд.) о свом трошку и ризику. Гарантни лист је једина основа за бесплатну поправку. Време за поправку жалбе је 14 дана.

У случају губитка или уништења гарантног листа, произвођач не издаје дупликат.

Безбедност

Након завршетка уређивања приручника 22/06/2020, можда је дошло до промена у производима који су у њему наведени. Произвођач задржава право да изврши измене у дизајну. Илустрације могу укључивати опциону опрему. Технологија штампе може утицати на разлике у приказаним бојама. Пре употребе уређаја, пажљиво прочитајте следеће прописе. Непοштовање ових упутстава може довести до телесних повреда и оштећења уређаја. Пажљиво чувајте ово упутство.

Да бисте избегли непотребне грешке и несреће, неопходно је осигурати да су све особе које користе уређај детаљно упознате са његовим радом и сигурносним карактеристикама. Молимо вас да водите приручник и уверите се да остане са уређајем ако се мемера или продаје, тако да свако ко га користи за свој животни век може имати одговарајуће информације о коришћењу уређаја и безбедности.

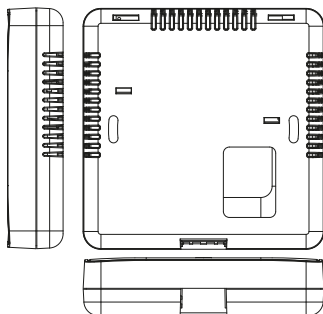
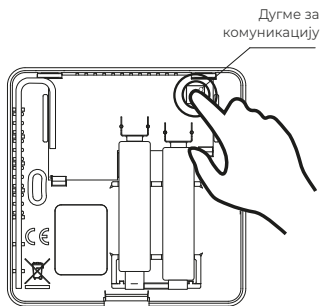
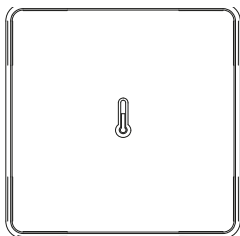
⚠ УПОЗОРЕЊЕ

- Ако нисте сигурни у безбедност или правилан рад уређаја, обратите се квалификованом инсталатеру.
- Не остављајте лабаву амбалажу без надзора - они могу бити опасна играчка за децу. Постоји опасност од гушења.
- Сензор је намењен за употребу само у сувим, затвореним просторијама.
- Сензор напајају две AAA батерије снаге 1,5V.
- Не просипајте течност било које врсте на уређај.
- Имајте на уму исправан поларитет (плус / минус) приликом инсталирања батерије.

Опис

ФСВЛ сензор је дизајниран за рад са ФЛКСНУМКС контролером. Инсталира се у појединачним зонама грејања. Он шаље информације о тренутној собној температури на FL8 траку, која на основу тога контролише термостатске вентиле (отвара

их када је просторија прегрејана и затвара ихнакон достизања подешене температуре у просторији).



Технички подаци

Мож	батерија 2kAAA 1.5V
Опсег мерења температуре	50C÷350C
Грешка мерења	± 0,50 °C
Радна фреквенција	868 МГц

Фотографије и дијаграми укључени у документ су само у илустративне сврхе.
Произвођач задржава право да изврши измене.

Регистрација зоне ФСВЛ сензора

Сензор мора бити регистрован у одређеној зони. Да бисте то урадили, изаберите Зона > Регистрација > Сензор функцију у FL8 траке. Након притиска на икону Регистрација, притисните дугме за комуникацију на изабраном ФСВЛ температурном сензору.

Након успешног процеса регистрације, порука ће се појавити на екрану FL8 траке за напајање.

⚠ ПРИМЕДБА

Само један собни сензор може бити додељен једној зони.

Имајте на уму следеће:

- У свакој зони може се регистровати максимално један температурни сензор.
- Регистровани сензор не може бити одјављен, већ само онемогућен одабиром опције

Дисаблед у подменију дате зоне.

- Покушај регистрације сензора у зони у којој је други сензор већ регистрован ће deregистровати први сензор, уписати други.
- Покушај регистрације сензора који је већ регистрован у другој зони ће га одјавити из прве зоне и регистровати га у новој зони.

За сваки собни сензор додељен одређеној зони, можете подесити посебну задану температуру и недељни распоред. Ове поставке се могу мењати и у менију контролера (Главни мени / Сензори) и преко емодул.еу странице.



Брига о природном окружењу је приоритет за нас. Свест да производимо електронске уређаје обавезује нас да на безбедан начин одложимо коришћене електронске компоненте и уређаје. Због тога је компанија добила регистарски број који је доделио главни инспектор за заштиту животне средине. Прецртани симбол канте за смеће на производу означава да се производ не сме одлагати у нормалне контејнере за отпад. Одвајањем отпада намењеног рециклажи помажемо у заштити природног окружења. Одговорност корисника је да отпадну опрему преда одређеном сабирном месту за рециклажу отпада насталог од електричне и електронске опреме.

Изјава о усаглашености

Компанија ТЕЦХ СТЕРОВАНИКИ ИИ Сп. з о.о., са седиштем у Виепрзу (34-122), у улици Биала Дрога 31, изјављује на сопствену одговорност да је ФСВЛ бежични температурни сензор произведен код нас у складу са следећим захтевима законодавства ЕУ и испуњава захтеве следећих директива Европског парламента

2014 /53 / ЕУ Радио опрема

2009 /125 /ЕЦ Екодесигн

2017 /2102 / ЕУ (2011/65 / ЕУ) Ограничење употребе одређених опасних материја у електричној и електронској опреми

За оцењивање усаглашености коришћени су следећи хармонизовани стандарди и технички стандарди:

ЕН ИЕЦ 60730-2-9:2019, ЕН 60730-2-9:2010 чл. 3.1а безбедност употребе,

ЕН 60730-1:2016 чл. 3.1а безбедност употребе,

ЕН 62479:2010 Члан 3.1 и процена усклађености електронске и електричне опреме мале снаге са

основним ограничењима изложености јавности електромагнетним пољима (10 МХз - 300 ГХз) ЕТСИ ЕН 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) арт.3.1b електромагнетна компатибилност, ЕТСИ ЕН 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) арт.3.1 б електромагнетна компатибилност, ЕТСИ ЕН 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) арт.3.2 ефективно и ефикасно коришћење радио спектра, ЕТСИ ЕН 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) Члан 3.2 Ефективно и ефикасно коришћење радио-спектра ЕН ИЕЦ 63000:2018 RoHC.

Garancijski list

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. kupcu zagotavlja pravilno delovanje naprave za obdobje 24 mesecev od datuma prodaje. Ta garancija velja samo za napravo, ki jo proizvaja Tech Sterowniki II Sp. z o.o. in ne velja za naprave, ki sodelujejo z njo. Porok se zavezuje, da bo napravo brezplačno popravil, če so napake nastale po napaki proizvajalca. Napravo je treba dostaviti proizvajalcu naprave. Pravila ravnanja v primeru pritožbe so določena v Zakonu o posebnih pogojih potrošniške prodaje in spremembi civilnega zakonika (Uradni list z dne 5. septembra 2002).

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. lahko v primeru okvare zavrne garancijsko popravilo garancijski pečat. Popravila ne zajemajo dejavnosti, povezanih s priključitvijo, nastavitvijo in nastavitvijo parametrov naprave, opisanih v priročniku za uporabo, ter elementov in komponent, ki so med normalnim delovanjem naprave podvrženi naravni obrabi. Garancija ne krije škode, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, ali zaradi napake uporabnika, prejšnje poškodbe, učinki zunanjih dejavnikov, kot so: previsoka delovna temperatura, poplava, udar strele, prenapetost, kratek stik, požar, nepravilna napetost in frekvenca napajanja, nepravilna povezava naprave. Motnje nepooblaščenega servisiranja, nepooblaščenih popravil, sprememb in strukturnih sprememb razveljavijo garancijo. Naprava ni varnostni element celotnega sistema, na katerega je priključena. Električno napeljava je treba izvesti v skladu z veljavnimi predpisi in standardi.

Naprava ni namenjena otrokom.

Stroške neupravičenega klica v storitev zaradi napake nosi kupec. Neupravičen klic za servis se razume kot poziv k odstranitvi škode, ki ni nastala po krivdi garanta, kot tudi klic, ki ga servis po diagnosticiranju naprave šteje za neupravičenega (npr. poškodba opreme zaradi krivde kupca ali ni predmet garancije) ali če je do okvare naprave prišlo zaradi vzroka zunaj naprave.

Za uveljavljanje pravic, ki izhajajo iz te garancije, je uporabnik dolžan na lastne stroške in tveganje garantu predložiti pravilno izpolnjen garancijski list (vključno zlasti z datumom prodaje, podpisom prodajalca in opisom napake) in dokazilo o prodaji (račun, račun z DDV-jem ipd.). Rok za popravilo reklamacije je 14 dni.

V primeru izgube ali uničenja garancijskega lista proizvajalec ne izda dvojnika.

Varnost

Po končanem urejanju priročnika 22. 6. 2020 je morda prišlo do sprememb izdelkov, ki so v njem navedeni. Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb modela. Ilustracije lahko vključujejo dodatno opremo. Tehnologija tiskanja lahko vpliva na razlike v prikazanih barvah. Pred uporabo naprave natančno preberite naslednje predpise. Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči telesne poškodbe in poškodbe naprave. Ta priročnik skrbno hranite.

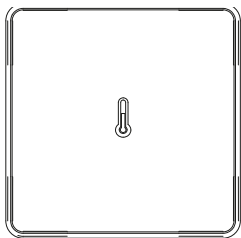
Da bi se izognili nepotrebnim napakam in nesrečam, je treba zagotoviti, da so vse osebe, ki uporabljajo napravo, temeljito seznanjene z njenim delovanjem in varnostnimi funkcijami. Shranite priročnik in se prepričajte, da ostane z napravo, če jo premaknete ali prodate, tako da lahko vsakdo, ki ga uporablja v svoji življenjski dobi, dobi ustrezne informacije o uporabi naprave in varnosti.

! OPOZORILO

- Če niste prepričani o varnosti ali pravilnem delovanju naprave, se obrnite na usposobljenega monterja.
- Ne puščajte ohlapne embalaže brez nadzora - lahko so nevarna igrača za otroke. Obstaja nevarnost zadušitve.
- Senzor je namenjen samo za uporabo v suhih, notranjih prostorih.
- Senzor napajata dve AAA bateriji z močjo 1,5V.
- Na napravo ne razlijte nobene tekočine.
- Pri nameščanju baterije upoštevajte pravilno polarnost (plus/minus).

Opis

Senzor FSWL je zasnovan za delo s krmilnikom FL8. Nameščen je v posameznih ogrevalnih conah. Informacije o trenutni sobni temperaturi pošilja na trak FL8, ki na tej podlagi nadzoruje termostatske ventile (odpira jih, ko je prostor pregreto in jih zapira po doseganju nastavljenih temperature v prostoru).



Tehnični podatki

Moč	baterija 2xAAA 1,5V
Območje merjenja temperature	50C+350C
Napaka pri merjenju	$\pm 0,50C$
Delovna frekvenca	868MHz

Fotografije in diagrami, vključeni v dokument, so samo ponazoritvene narave.

Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb.

Registracija območja senzorja FSWL

Senzor mora biti registriran v določenem območju. To naredite tako, da na traku FL8 izberete funkcijo Zone > Registration > Sensor. Ko pritisnete ikono Registracija, pritisnite gumb za komunikacijo na izbranem temperaturnem senzorju FSWL.

Po uspešnem postopku registracije se bo na zaslonu napajalnega traku FL8 pojavilo sporočilo.

! PRIPOMBO

Enemu območju je mogoče dodeliti samo en sobni senzor.

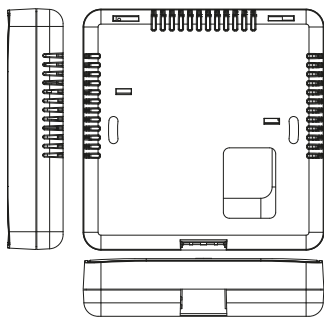
Upošteвайте naslednje:

- V vsaki coni je mogoče registrirati največ en temperaturni senzor.
- Registriranega senzorja ni mogoče preklicati, ampak onemogočiti le z izbiri možnosti Onemogočeno v podmeniju določenega območja.
- Če poskušate registrirati senzor v območju, kjer je že registriran drug senzor, boste preklicali registracijo prvega senzorja, vpišite drugega.
- Če poskušate registrirati senzor, ki je že registriran v drugem območju, ga boste odjavili iz prvega območja in ga registrirali v novem območju.

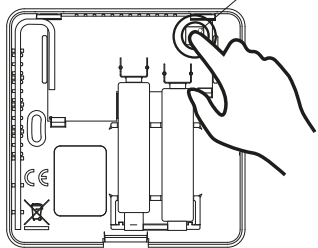
Za vsak sobni senzor, dodeljen določenemu območju, lahko nastavite ločeno nastavljeno temperaturo in tedenski urnik. Te nastavitve lahko spremenite tako v meniju krmilnika (Glavni meni / Senzorji) kot na strani emodul.eu.



Skrb za naravno okolje je za nas prednostna naloga. Zavedanje, da izdelujemo elektronske naprave, nas zavezuje, da uporabljene elektronske komponente in naprave odstranimo na varen način. Zato je podjetje prejelo registrsko številko, ki jo je dodelil glavni inšpektor za varstvo okolja. Simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih na izdelku



Gumb za komunikacijo



pomeni, da izdelka ne smete odlagati v običajne zabojnike za odpadke. Z ločevanjem odpadkov, namenjenih za recikliranje, prispevamo k varovanju naravnega okolja. Uporabnik je odgovoren, da odpadno opremo preda na določeno zbirno mesto za recikliranje odpadkov, ki nastanejo iz električne in elektronske opreme.

Izjava o skladnosti

Podjetje TECH STEROWNIKI II Sp. z o.o., s sedežem v Wieprzu (34-122), na ulici Biała Droga 31, na lastno odgovornost izjavlja, da brezžični temperaturni senzor FSWL, ki ga proizvajamo, izpolnjuje naslednje zahteve zakonodaje EU in izpolnjuje zahteve naslednjih direktiv Evropskega parlamenta

2014/53/EU Radijska oprema

Okoljsko primerna zasnova direktive 2009/125/ES 2017/2102/EU (2011/65/EU) Omejitev uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi

Za ugotavljanje skladnosti so bili uporabljeni naslednji harmonizirani standardi in tehnični standardi:

EN IEC 60730-2-9:2019, EN 60730-2-9:2010 člen 3.1a varnosti uporabe,

EN 60730-1:2016 člen 3.1a varnosti uporabe, EN 62479:2010, člen 3.1 in ocena skladnosti elektronske in električne opreme nizke moči z osnovnimi mejnimi vrednostmi izpostavljenosti javnosti elektromagnetnim poljem (10 MHz–300 GHz)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) člen 3.1b elektromagnetna združljivost,

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) člen 3.1 b elektromagnetna združljivost,

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) člen 3.2 uspešna in učinkovita uporaba radiofrekvenčnega spektra, ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) Člen 3.2 Uspešna in učinkovita uporaba radiofrekvenčnega spektra

EN IEC 63000:2018 RoHS

Καρτα εγγυησης

Η Tech Sterowniki II Sp. z o.o. εξασφαλίζει την ορθή λειτουργία της συσκευής στον Αγοραστή για χρονικό διάστημα 24 μηνών από την ημερομηνία πώλησης. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει μόνο τη συσκευή που κατασκευάζεται από την Tech Sterowniki II Sp. z o.o. και δεν ισχύει για συσκευές που συνεντάσσονται με αυτήν. Ο εγγυητής αναλαμβάνει να επισκευάσει τη συσκευή δωρεάν εάν τα ελαττώματα οφείλονται σε υπαιτιότητα του κατασκευαστή. Η συσκευή πρέπει να παρέχεται στον κατασκευαστή της συσκευής. Οι κανόνες συμπεριφοράς σε περίπτωση καταγγελίας καθορίζονται στον νόμο περί ειδικών όρων και προϋποθέσεων πωλήσεων καταναλωτών και στην τροποποίηση του Αστικού Κώδικα (Επίσημη Εφημερίδα της 5ης Σεπτεμβρίου 2002).

Η Tech Sterowniki II Sp. z o.o. μπορεί να αρνηθεί να εκτελέσει επισκευή εγγύησης σε περίπτωση θραύσης σφραγίδα εγγύησης. Οι επισκευές δεν καλύπτουν τις δραστηριότητες που σχετίζονται με τη σύνδεση, τη ρύθμιση και τη ρύθμιση των παραμέτρων της συσκευής που περιγράφονται στο εγχειρίδιο κατόχου και των στοιχείων και εξαρτημάτων που υπόκεινται σε φυσική φθορά κατά την κανονική λειτουργία της συσκευής.

Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, ή λόγω σφάλματος του χρήστη, μηχανικής βλάβης, επιπτώσεων εξωτερικών παραγόντων όπως: πολύ υψηλή θερμοκρασία λειτουργίας, πλημμύρα, κεραυνός, υπέρταση, βραχυκύκλωμα, πυρκαγιά, λανθασμένη τάση και συχνότητα τροφοδοσίας, εσφαλμένη σύνδεση της συσκευής. Παρεμβολές μη εξουσιοδοτημένων υπηρεσιών, μη εξουσιοδοτημένων επισκευών, τροποποιήσεων και δομικών αλλαγών θα ακυρώσουν την Εγγύηση.

Η συσκευή δεν αποτελεί στοιχείο ασφαλείας ολόκληρου του συστήματος στο οποίο είναι συνδεδεμένη. Η ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς και πρότυπα.

Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά.

Το κόστος μιας αδικαιολόγητης κλήσης στην υπηρεσία για ελάττωμα βαρύνει τον αγοραστή. Μια αδικαιολόγητη κλήση για την υπηρεσία νοείται ως κλήση για την άρση της ζημιάς που δεν προκύπτει από υπαιτιότητα του Εγγυητή, καθώς και μια κλήση που θεωρείται αδικαιολόγητη από

την υπηρεσία μετά τη διάγνωση της συσκευής (π.χ. ζημία στον εξοπλισμό λόγω σφάλματος του πελάτη ή δεν υπόκειται στην εγγύηση) ή εάν η βλάβη της συσκευής συνέβη λόγω αιτίας εκτός της συσκευής.

Προκειμένου να ασκήσει τα δικαιώματα που απορρέουν από την παρούσα εγγύηση, ο χρήστης υποχρεούται να παράσχει στον Εγγυητή μια σωστά συμπληρωμένη κάρτα εγγύησης (συμπεριλαμβανομένης ιδίως της ημερομηνίας πώλησης, της υπογραφής του πωλητή, καθώς και περιγραφή του ελαττώματος) και την απόδειξη πώλησης (απόδειξη, τιμολόγιο ΦΠΑ κ.λπ.) με δικά του έξοδα και κίνδυνο. Η κάρτα εγγύησης είναι η μόνη βάση για δωρεάν επισκευή. Ο χρόνος παράδοσης για την επισκευή παραπάνω είναι 14 ημέρες.

Σε περίπτωση απώλειας ή καταστροφής της Κάρτας Εγγύησης, ο κατασκευαστής δεν εκδίδει αντίγραφο.

Ασφάλεια

Μετά την ολοκλήρωση της επεξεργασίας του εγχειριδίου στις 22/06/2020, ενδέχεται να έχουν επέλθει αλλαγές στα προϊόντα που αναφέρονται σε αυτό. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές στο σχέδιο. Οι εικονογραφήσεις μπορούν να περιλαμβάνουν προαιρετικό εξοπλισμό. Η τεχνολογία εκτύπωσης μπορεί να επηρεάσει τις διαφορές στα χρώματα που εμφανίζονται. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά τους παρακάτω κανονισμούς. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό και ζημιά στη συσκευή. Φυλάξτε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο.

Για να αποφύγετε περιττά σφάλματα και ατυχήματα, είναι απαραίτητο να βεβαιωθείτε ότι όλα τα άτομα που χρησιμοποιούν τη συσκευή είναι πλήρως εξοικειωμένα με τη λειτουργία και τα χαρακτηριστικά ασφαλείας της. Φυλάξτε το εγχειρίδιο και βεβαιωθείτε ότι παραμένει μαζί με τη συσκευή εάν μετακινηθεί ή πωληθεί, έτσι ώστε οποιοσδήποτε τη χρησιμοποιεί για την ωφέλιμη ζωή της να μπορεί να έχει τις κατάλληλες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής και την ασφάλεια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν δεν είστε βέβαιοι για την ασφάλεια ή τη σωστή λειτουργία της συσκευής, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο εγκαταστάτη.
- Μην αφήνετε χαλαρές συσκευασίες χωρίς επίβλε-

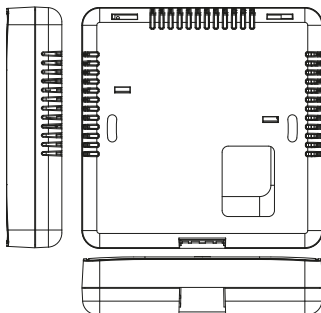
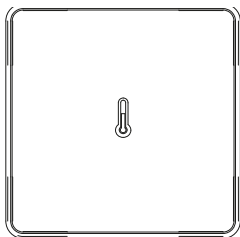
ψη - μπορεί να είναι ένα επικίνδυνο παιχνίδι για τα παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος πνιγμού.

- Ο αισθητήρας προορίζεται για χρήση μόνο σε ξηρούς, εσωτερικούς χώρους.
- Ο αισθητήρας τροφοδοτείται από δύο μπαταρίες AAA ισχύος 1.5V.
- Μην χύνετε υγρό οποιουδήποτε είδους στη συσκευή.
- Σημειώστε τη σωστή πολικότητα (συν/πλην) κατά την εγκατάσταση της μπαταρίας.

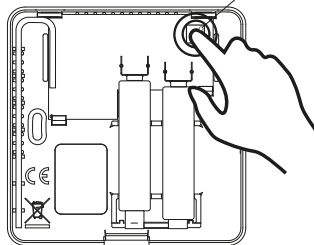
Περιγραφή

Ο αισθητήρας FSWL έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με τον ελεγκτή FL8.

Εγκαθίσταται σε ατομικές ζώνες θέρμανσης. Στέλνει πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα θερμοκρασία δωματίου στη λωρίδα FL8, η οποία σε αυτή τη βάση ελέγχει τις θερμοστατικές βαλβίδες (ανοίγοντάς τις όταν το δωμάτιο υποθερμαίνεται και κλείνοντάς τις μετά την επίτευξη της ρυθμισμένης θερμοκρασίας στο δωμάτιο).



Κουμπί
επικοινωνίας



Τεχνικά χαρακτηριστικά

Δύναμη	μπαταρία 2xAAA 1.5V
Εύρος μέτρησης θερμοκρασίας	50Γ+350Γ
Σφάλμα μέτρησης	± 0,50C
Συχνότητα λειτουργίας	868MHz

Οι φωτογραφίες και τα διαγράμματα που περιλαμβάνονται στο έγγραφο είναι μόνο για επεξηγηματικούς σκοπούς.

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές.

Καταχώριση ζώνης του αισθητήρα FSWL

Ο αισθητήρας πρέπει να είναι καταχωρημένος σε μια συγκεκριμένη ζώνη. Για να το κάνετε αυτό, επιλέξτε τη λειτουργία Zone > Registration > Sensor στη λωρίδα FL8. Αφού πατήσετε το εικονίδιο Εγγραφή, πατήστε το κουμπί επικοινωνίας στον επιλεγμένο αισθητήρα θερμοκρασίας FSWL. Μετά από μια επιτυχημένη διαδικασία εγγραφής, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα στην οθόνη του πολυμέτρου FL8.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ

Μόνο ένας αισθητήρας δωματίου μπορεί να αντιστοιχιστεί σε μία ζώνη.

Λάβετε υπόψη τα εξής:

- Ένας αισθητήρας θερμοκρασίας μπορεί να καταχωρηθεί το πολύ σε κάθε ζώνη.
- Ένας καταχωρημένος αισθητήρας δεν μπορεί να διαγραφεί, αλλά μόνο να απενεργοποιηθεί ενεργοποιώντας την επιλογή Disabled στο υπομενού μιας δεδομένης ζώνης.
- Η προσπάθεια εγγραφής ενός αισθητήρα σε μια ζώνη όπου ένας άλλος αισθητήρας έχει ήδη καταχωρηθεί θα καταργήσει την καταχώριση του πρώτου αισθητήρα, θα εγγραφεί τον δεύτερο.
- Η προσπάθεια καταχώρισης ενός αισθητήρα που είναι ήδη καταχωρημένος σε άλλη ζώνη θα τον καταργήσει από την πρώτη ζώνη και θα τον καταχωρήσει στη νέα ζώνη.

Για κάθε αισθητήρα δωματίου που εκχωρείται σε μια συγκεκριμένη ζώνη, μπορείτε να ορίσετε ξεχωριστή θερμοκρασία σημείου ρύθμισης και εβδομαδιαίο πρόγραμμα. Αυτές οι ρυθμίσεις μπορούν να αλλάξουν τόσο στο μενού του χειριστηρίου (Κύριο μενού / Αισθητήρες) όσο και μέσω της σελίδας emodul.eu.



Η φροντίδα για το φυσικό περιβάλλον αποτελεί προτεραιότητα για εμάς. Η επίγνωση ότι παράγουμε ηλεκτρονικές συσκευές μας υποχρεώνει να απορρίπτουμε τα χρησιμοποιούμενα ηλεκτρονικά εξαρτήματα και συσκευές με ασφαλή τρόπο. Ως εκ τούτου, η εταιρεία έλαβε αριθμό εγγραφής που αποδόθηκε από τον Επικεφαλής Επιθεωρητή Προστασίας του Περιβάλλοντος. Το σύμβολο διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου στο προϊόν υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται σε κανονικούς περιέκτες απορριμμάτων. Διαχωρίζοντας τα απόβλητα που προορίζονται

για ανακύκλωση, συμβάλλουμε στην προστασία του φυσικού περιβάλλοντος. Είναι ευθύνη του χρήστη να παραδώσει τα απόβλητα εξοπλισμού σε καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων που παράγονται από ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

Δήλωση συμμόρφωσης

Η εταιρεία TECH STEROWNIKI II Sp. z o.o., με έδρα το Wierpz (34-122), στην οδό Biała Droga 31, δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο ασύρματος αισθητήρας θερμοκρασίας FSWL που κατασκευάζεται από εμάς συμμορφώνεται με τις ακόλουθες απαιτήσεις της νομοθεσίας της ΕΕ και πληροί τις απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Ραδιοεξοπλισμός 2014/53/ΕΕ
2009/125/ΕΚ Οικολογικός σχεδιασμός
2017/2102/ΕΕ (2011/65/ΕΕ) Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό

Για τις αξιολογήσεις της συμμόρφωσης χρησιμοποιήθηκαν τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα και τεχνικά πρότυπα:

EN IEC 60730-2-9:2019, EN 60730-2-9:2010 άρθρο 3.1α ασφάλεια χρήσης,
EN 60730-1:2016 άρθρο 3.1α ασφάλεια χρήσης,
EN 62479:2010 Άρθρο 3.1 και αξιολόγηση της συμμόρφωσης ηλεκτρονικού και ηλεκτρικού εξοπλισμού χαμηλής ισχύος με τα βασικά όρια έκθεσης του κοινού σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία (10 MHz - 300 GHz)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) art.3.1b ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα,
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) art.3.1 β ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα,
ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) art.3.2 αποτελεσματική και αποδοτική χρήση του ραδιοφάσματος,
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) Άρθρο 3.2 Αποτελεσματική και αποδοτική χρήση του ραδιοφάσματος
EN IEC 63000:2018 RoHS.

Гаранциона картичка

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. обезбедува правилно работење на уредот на купувачот за период од 24 месеци од датумот на продажба. Оваа гаранција го покрива само уредот произведен од Tech Sterowniki II Sp. z o.o. и не се однесува на уреди кои сороботуваат со него. Гарантот се обврзува да го поправи уредот бесплатно ако дефектите се случиле по вина на производителот. Уредот мора да биде доставен до производителот на уредот. Правилата на однесување во случај на жалба се утврдени во Законот за посебни услови за продажба на потрошувачите и Амандманот на Граѓанскиот законик (Весник на закони бр. од 5 септември 2002 година).

Tech Sterowniki II Sp. z o.o. може да одбие да изврши гаранциона поправка во случај на кршење

Гаранциона печат. Поправките не ги покриваат активностите поврзани со поврзување, поставување и прилагодување на параметрите на уредот опишани во прирачникот на сопственикот и елементите и компонентите кои се предмет на природно абење за време на нормална работа на уредот.

Гаранцијата не ја покрива штетата предизвикана од неправилна употреба, или поради вина на корисникот, механички оштетувања, ефекти на надворешни фактори како што се: превисока работна температура, поплави, удар на молња, пренапон, краток спој, пожар, неправилен напон и фреквенција на напојување, неправилно поврзување на уредот. Мешање на неовластен сервис, неовластени поправки, измени и структурни промени ќе ја уништи гаранцијата. Уредот не е безбедносен елемент на целиот систем на кој е поврзан. Електричната инсталација треба да се изведе во согласност со важечките прописи и стандарди.

Уредот не е наменет за употреба од страна на деца.

Трошоците за неоправдан повик до сервисот за дефект ги сноси купувачот. Неоправдан повик за сервис се подразбира како повик за отстранување на штетата која не произлегува од вина на гарантот, како и повик кој се смета за неоправдан од страна на службата по дијагностицирање на уредот (на пример, оштетување на опремата поради вина на клиентот или не е предмет на гаранција),

или ако дефектот на уредот се случил поради причина надвор од уредот.

Со цел да ги искористи правата што произлегуваат од оваа гаранција, корисникот е обврзан да му обезбеди на гарантот соодветно пополнета гаранциона картичка (вклучувајќи го датумот на продажбата, потписот на продавачот, како и опис на дефектот) и доказ за продажба (потврда, фактура за ДДВ итн.) на сопствен трошок и ризик. Времето за поправка на жалбата е 14 дена.

Во случај на губење или уништување на гаранционата картичка, производителот не издава дупликат.

Безбедност

По завршувањето на уредувањето на прирачникот на 22/06/2020, можеби имало промени во производите наведени во него. Производителот го задржува правото да направи промени во дизајнот. Илустрациите може да вклучуваат опционална опрема. Технологијата на печатење може да влијае на разликите во прикажаните бои. Пред да го употребите уредот, внимателно ги прочитајте следниве прописи. Непочитувањето на овие инструкции може да резултира со телесна повреда и оштетување на уредот. Чувајте го овој прирачник внимателно. За да се избегнат непотребни грешки и несреќи, неопходно е да се осигура дека сите лица кои го користат уредот се темелно запознаени со неговото работење и безбедносни карактеристики. Молиме чувајте го прирачникот и се уверете дека останува со уредот ако е преместен или продаден, така што секој што го користи за неговиот употреблив живот може да има соодветни информации за употребата на апаратот и безбедноста.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

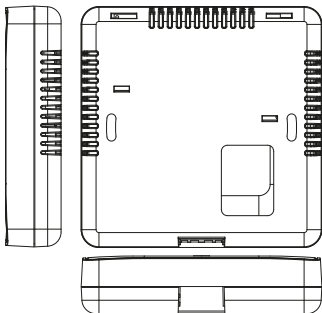
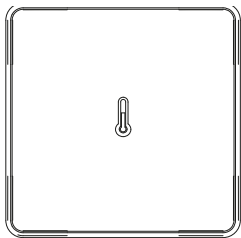
- Ако не сте сигурни за безбедноста или правилната работа на уредот, контактирајте квалификуван инсталатор.
- Не оставајте лабави пакувања без надзор - тие можат да бидат опасна играчка за децата. Постои опасност од задушвање.
- Сензорот е наменет за употреба само во суви, затворени простории.
- Сензорот е напојуван од две AAA батерии со моќност од 1,5 V.
- Не истурајте течност од било каков вид на апаратот.

- Имајте на ум правилниот поларитет (плус/минус) при поставување на батеријата.

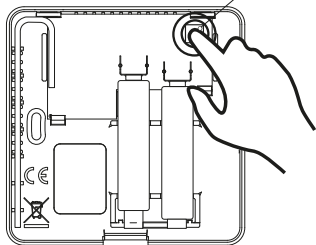
Опис

FSWL сензорот е дизајниран да работи со FL8 контролерот.

Таа е поставена во индивидуални зони за греење. Тој испраќа информации за моменталната собна температура до лентата FL8, која врз основа на оваа основа ги контролира термостатските вентили (отворајќи ги кога собата е недоволно загреана и затворајќи ги по достигнување на поставената температура во собата).



Копче за комуникација



Технички податоци

Моќ	батерија 2xAAA 1.5V
Опсег на мерење на температурата	50C÷350C
Мерна грешка	± 0,50 °C
Работна фреквенција	868MHz

Фотографиите и дијаграмите вклучени во документот се само за илустративни цели. Производителот го задржува правото да прави промени.

Зонска регистрација на FSWL сензорот

Сензорот мора да биде регистриран во одредена зона. За да го направите тоа, изберете функцијата Zone > Registration > Sensor во лентата FL8. По притискањето на иконата за регистрација, притиснете копче за комуникација на избраниот FSWL сензор за температура.

По успешниот процес на регистрација, на екранот на FL8 ќе се појави порака.

⚠ ЗАБЕЛЕШКА

Само еден сензор може да биде доделен на една зона.

Имајте на ум следното:

- Најмногу еден сензор за температура може да се регистрира во секоја зона.
- Регистрираниот сензор не може да биде deregистриран, туку само оневозможен

со избирање на опцијата Оневозможен во подменито на дадена зона.

- Обидот да се регистрира сензор во зона каде друг сензор е веќе регистриран, ќе се откаже првиот сензор, ќе се запише вториот.
- Обидот да се регистрира сензор кој е веќе регистриран во друга зона ќе го дерегистрира од првата зона и ќе го регистрира во новата зона.

За секој собен сензор назначен за одредена зона, можете да поставите посебна поставена температура и неделен распоред. Овие поставки може да се променат и во менито на контролерот (Главни мени / Сензори) и преку emodul.eu страницата.



Грижата за природната средина е приоритет за нас. Свеста дека ние произведуваме електронски уреди не обврзува да се ослободиме од употребените електронски компоненти и уреди на безбеден начин. Поради тоа, компанијата доби регистарски број доделен од страна на главниот инспектор за заштита на животната средина. Символот на прецртана корпа на производот покажува дека производот не смее да се фрла во нормални контејнери за отпад. Со одделувањето на отпадот наменет за рециклирање, ние помагаме во заштитата на природната средина. Одговорност на корисникот е да ја предаде опремата за отпад на одредено место за рециклирање на отпадот генериран од електрична и електронска опрема.

Декларација за усогласеност

Компанијата TECH STEROWNIKI II Sp. z o.o., со седиште во Випж (34-122), на улица Бјала Дрога 31, објавува на своја одговорност дека FSWL безжичниот сензор за температура произведен од нас е во согласност со следниве барања на законодавството на ЕУ и ги исполнува барањата на следниве директиви на Европскиот парламент

2014/53/EU Радио Опрема

2009/125/EC Екодизајн

2017/2102/EU (2011/65/EU) Ограничување на употребата на одредени опасни супстанции во електричната и електронската опрема

Следниве хармонизирани стандарди и технички стандарди се користат за проценување на усогласеноста:

EN IEC 60730-2-9:2019, EN 60730-2-9:2010 чл. 3.1a безбедност на употреба,

EN 60730-1:2016 чл. 3.1 безбедност на употреба, EN 62479:2010 Член 3.1 и проценката на усогласеноста на електронската и електричната опрема со мала моќ со основните граници на јавна изложеност на електромагнетни полиња (10 MHz - 300 GHz)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) art.3.1b електромагнетна компатибилност,

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) art.3.1 b електромагнетна компатибилност,

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) art.3.2 ефикасно и ефикасно користење на радио спектарот,

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) Член 3.2 ефикасно и ефикасно користење на радио спектарот EN IEC 63000:2018 RoHS.

PRODUCENT:

FERRO S.A.

ul. Przemysłowa 7, 32-050 Skawina, PL

www.ferro.pl

DISTRIBUTOR:

NOVASERVIS spol. s r.o.

Merhautova 208, Brno, CZ

www.novaservis.cz

DISTRIBUITOR:

NOVASERVIS FERRO GROUP SRL

tel. +40264522524, Cluj-Napoca

Str. Câmpina Nr. 47, 400635 RO

www.ferro.ro

FORGALMAZÓ:

FERRO HUNGARY Kft.

1117 Budapest, Budafoki út 209, HU

www.ferrohungary.hu

DISTRIBUTER:

FERRO ADRIATICA d.o.o.

A. Hebranga 27, 43000 Bjelovar, HR

ДИСТРИБУТОР:

НОВАСЕРВИЗ ФЕРРО БЪЛГАРИЯ ЕООД

Пловдив 4023, ул. Съединение 19

ет. 2, офис 40, BG

www.ferro.bg

PLATINTOJAS:

FERRO BALTICS UAB

T. Kosciuškos 24-103, LT-01100 Vilnius, LT

+37063777749, ferrobaltics@ferro.pl

www.ferro.pl

W1/01.2026